

# ŠTAJERSKI GOSPODAR

Verlag und Schriftleitung: Marburg a. d. Drau, Badgasse 6 — telefon 25-67 — bezugspreise: in der US-Mark vierteljährlich RM 1.20 einschl. 9 Rpl Postgebühr: im Übrigen: RM 1.20 einschl. 9 Rpl Postgebühr, zuzüglich 18 Rpl Zeitungszustellgebühr  
Postcheckkonto Wien Nr. 55030

II. Jahrgang

Marburg a. d. Drau, Samstag 20. November 1942

Nr. 48

## Težki obrambni boji na vzhodni fronti

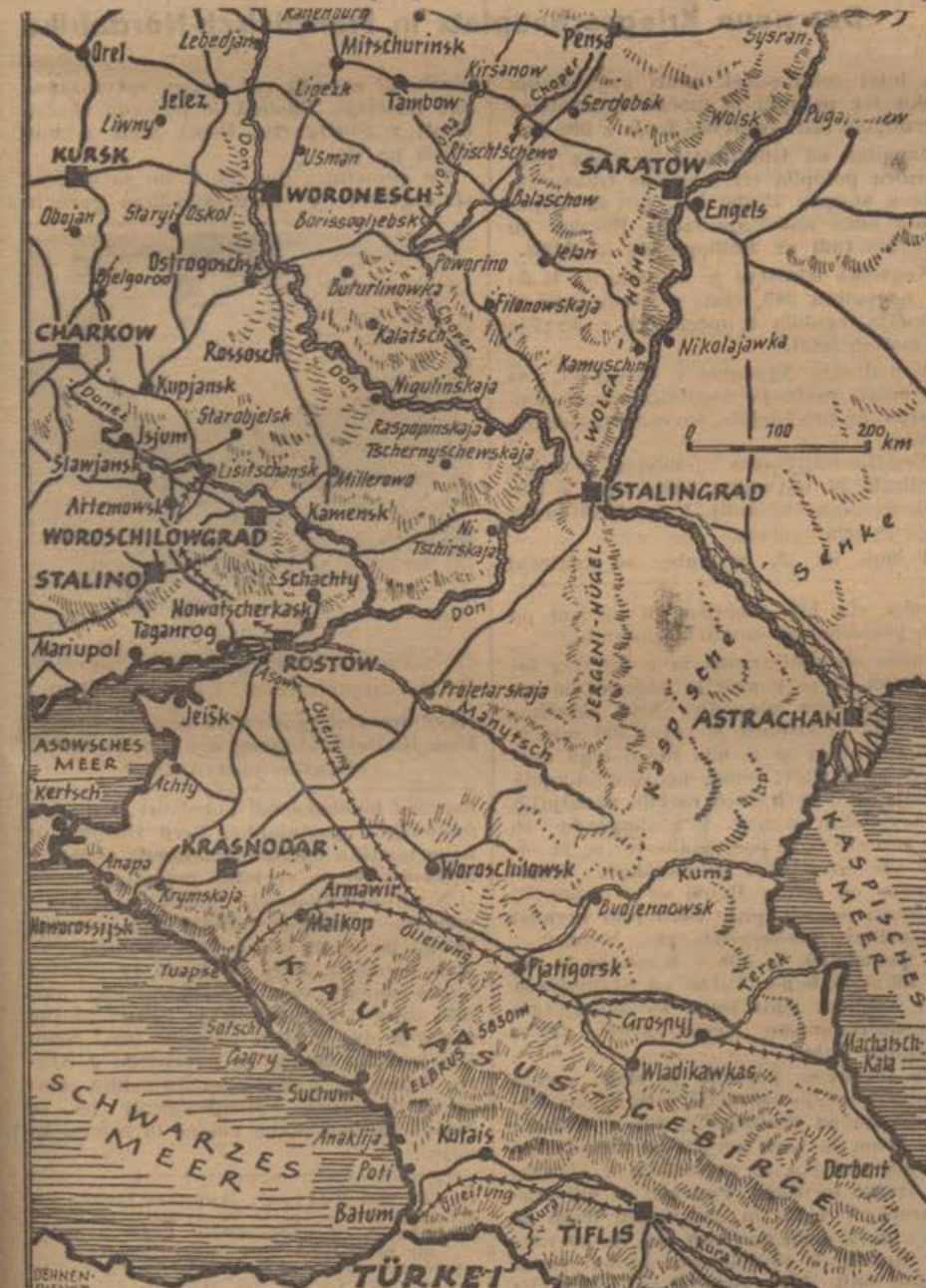
**V Kavkazu je zavladalo slabo vreme - Nemške in zavezniške čete odbijajo junaško sovražne navale - Silne izgube sovjetov - Nemško letalstvo razbija sovražne priprave z velikim uspehom - Uspešni prodor v stepe Kalmikov**

Zadnje dni je slabo vreme — v dolinah so imeli plohe in neurja, v višjih legah pa snežne zamete — precej ovirajo vojne operacije v Kavkazu, tako da je po zadnjih poročilih nemškega vrhovnega poveljstva bilo zabeležiti le lokalne operacije manjšega značaja. Ti lokalni sunki so bili za nemške in romunske čete uspešni, saj so zajele pri tem lepa število sovjetskih ujetnikov. Lokalni protisunki Sovjetov so se v Kavkazu zrušili v ognju nemških topov ob velikih izgubah v sovražnih vrstah.

Nemške čete so v ostalem izvedle več zmagovitih sunkov v znano stepe Kalmikov, kjer so obkrožile neko močno utrjeno postojanko Sovjetov. Nemški grenadirji so pri tem zaplenili deset sovražnih topov, 40 vozil, mnogo konj in velblodov ter množino lahkega in težkega pehotnega orožja. Ostanek poraženega sovražnika se je umaknil proti vzhodu.

V velikem loku Dona in jugozapadno od Stalingrada napadajo boljševiki že par dni z močno masiranimi tanki in infanterijo. V tem področju so se odigravale in se še odigravajo hude in mestoma sedite borbe. Nemške čete so prizadevale boljševikom v teh borbah velike in krvave izgube. Po prodoru na manjši fronti, so nameravali boljševiki raztegniti svoj napad tudi na prostor med Donom in Volgo. Toda nemške in romunske čete niso prepustile sovražniku niti kvadratnega metra in so odbijale sovražnika v srdljih bojih od moža do moža. Tudi tu so boljševiki vrgli številne tanke v bitko. Večje število sovjetskih tankov je bilo pri tem uničenih. Velike in največje izgube pa je prizadejalo sovražniku nemško in zavezniško letalstvo. Tako so razbile nemške bombe samo na enem mestu pet težkih tankov in 45 četami in municijo natovorjenih avtomobilov, 30 nadaljnjih avtomobilov in 20 tankov pa je bilo vsled bombnih zadetkov težko poškodovanih. Številni nemški letalci so leteli nizko nad sovražnimi postojankami ter so napravili s svojim strelnim orožjem v sovražnih vrstah silno zmešujavo, obenem pa tudi številne žrtve. Tudi v samem Stalingradu so se po najnovejših poročilih izjalovili vsi sovjetski napadi.

V preteklem tednu so se vrstili vojni dogodki na vzhodu kakor sledi: Pri Tuapse so bili v četrtek deli sovražnih oddredov obkroženi in uničeni. Vzhodno od Alžirja so bili novi težki napadi sovje-



Zu den Kämpfen im Don-Bogen und im Wolga-Knie

## Novi udarci nemških podmornic

Potopljenih je bilo tudi v preteklem tednu mnogo desetisočev ton sovražnih ladij - Prodiranje osi v tunezijsko-alžirskem ozemlju



Weltbild

## Der neue Kriegsschauplatz in Französisch-Nordafrika

Največji dogodek v operacijah proti Angliji je bil sporočen pretekli petek s strani nemškega vrhovnega poveljstva: nemške podmornice so v Severnem Atlantiku napadle spremljavo ter potopile iz iste po večdnevni žilavih bojih 15 ladij z 78.000 brt., obenem pa še dva rušilca in neko korveto. Nemške podmornice so razen tega potopile pred Severno in Srednjo Ameriko ter vzhodno od Kapstadta osem ladij s skupno 42.000 brt. Tako je izgubil sovražnik razen omenjenih vojni ladij zopet 23 ladij s skupno 120.000 brt. Vojne operacije proti Angliji in Ameriki so v preteklem tednu potekale takole: V Cirenajki so se nemško-italijanske čete ločile v četrtek še nadalje od sovražnika, medtem pa je nemško letalstvo bombardiralo angleška oklopna vozila. Pri Dorni je bila z bombami zadeta neka težka angleška križarka in neki rušilec. Nemško-italijanske bombe so padale tudi na Bone ter na motorizirane sovražne kolone ob alžirsko-tunezijski meji.

V noči na 19. november so izvedli nem-

skih hitri čolni sunek proti angleškemu otoku ter potopili iz močno zavarovane spremljave štiri trgovske ladje z 900 brt.

Zapadno od Gibraltara je neka podmornica potopila tri sovražne transportnike s skupno 15.000 brt. ter še torpedirala neko nadaljnjo ladjo. Bombe so deževale tudi na Philippeville in Alžir.

Angleško letalstvo je izgubilo od 1. do 10. novembra 249 letal, v istem času je Nemčija izgubila v operacijah z Anglijo 97 lastnih letal.

V področju Agedabie v Cirenajki, so bili odbiti močnejši angleški napadi. Letalstvo je prizadejalo sovražniku težke izgube.

Nemško-italijansko letalstvo je bombardiralo 23. novembra Alžir, kjer je bilo poškodovanih več ladij. Neka 7000tonska ladja je celo zgorela.

V noči na 23. november so angleški

Tereku sta bili obkoljeni in uničeni po tem poročilu dve sovražni skupini.

Južno od Stalingrada in v velikem loku Dona so se v nedeljo nadaljevale srdite obrambne operacije. Neki nemško-romunski protisunek je vrgel 600 sovjetskih ujetnikov in je bilo razen tega uničenih 25 tankov. Neka nemška oklopna divizija je v dveh dneh razbila nadaljnjih 36 sovjetskih tankov. V Stalingradu so bile zavzete nove postojanke ter se je odbilo več sovjetskih protisunkov. Jugovzhodno od jezera Ilmen so se izjalovili sovjetski napadi, prav tako tudi poskusi boljševikov, prekoračiti reko Nevo.

V ponedeljek je bilo v Kavkazu le nekaj lokalnih bojev. Južno od Stalingrada in v velikem loku Dona so nadaljevale nemško-romunske čete svoje težke obrambne boje.

Po torkovem poročilu je slabo vreme preprečilo večje operacije v Kavkazu. Jugovzhodno od Stalingrada ter v velikem loku Dona so vdrli sovjeti po brezobzirni uporabi ljudstva in materijala v obrambno fronto na Donu. Podvzeti so bili protitukrepi. V trdih in razgibanih bojih je bilo v dveh dneh uničenih več sto sovražnih tankov. V Stalingradu so bili samo lokalni boji. Jugovzhodno od jezera Ilmen se je izjalovil sovjetski napad. Ob izlivu Volhova so nemški letalci uničili več transportnih vlakov.

bombniki napadli več krajev severozapadne Nemčije. Nastala je požarna škoda, zlasti v Stuttgartu. Deset letal je bilo zbitih na tla.

Po poročilu z dne 24. t. m. so nemški strmoglavci v severoafriškem gorovju



RAD.-Kriegsberichter Tomaschek (Wb.)

Auf den Gebirgsstraßen des Kaukasus. Eine Radfahrabteilung des Reichsarbeitsdienstes unterwegs.

uspešno bombardirali kolodvore, kolone in artilerijske postojanke. Pred Oranom je neka nemška podmornica zadela angleško križarko ter jo verjetno potopila.

Nemško-italijanski oddelki prodirajo uspešno v alžirsko-tunezijskem ozemlju. Doslej pa še ni bilo bojnih operacij večjega razmaha. Pred Alžirjem so nemška letala uničila nek desetisočtonski parnik, drug transportnik je zgorel, dočim sta bila dva rušilca poškodovana. Nemške letalske bombe so povzročile v Alžiru, Boneu ter v Philippevillu velike požare in razdejanja. Bombardirali pa so Nemci tudi sovražne kolone in železniške cölje.

Druck und Verlag: Marburger Verlags- und Druckerei-Ges. m. b. H. - Verlagsleitung: Egon Baugartner; Hauptschriftleiter Friedrich Golob; alle in Marburg a. d. Draa. Badgasse 6.

Zur Zeit für Anzeigen die Preisliste Nr. 1 vom 1. Juli 1942 gültig. Ausfall der Lieferung des Blattes bei höherer Gewalt oder Betriebsstörung gibt keinen Anspruch auf Rückzahlung des Bezugszeldes.

## Jamstvo za dokončno zmago

Te dni, ko se Nemci in zavezniki z vso silo upirajo na vzhodu besnim napadom smrtno ranjenega boljševizma, se spominja poleg Nemčije, Japonske in Italije vsa s silami osi oziroma Trojnega pakta združena Evropa obletnice pakta proti komunistični internacionali. Nemški in zavezniški vojaki so že v dosedanem poteku vojne na vzhodu imeli dovolj prilike, spoznati »raj delavcev in kmetov«, in to tako temeljito, da ne potrebujejo za podrobnejšo razlago boljševizma pač nikakih protikomunističnih brošur ali spisov. Življenje v vsej sovjetski nagoti so spoznali v neskajenih obliki, tem večje je radi tega vsem skupno odklanjanje vsega, kar se jim je prezentiralo kot rezultat židovsko prikrojenega boljševizma.

Obletnica pakta proti kominterni je vzdramila Evropo, ki se danes bori z Nemčijo na čelu za novo obliko družabnega in gospodarskega reda, iz njenega neposrednega opazovanja vojnih dogodkov. Zares, včasih je treba obletnic, da se sodobniki vsaj nekoliko osredotočijo na vse tisto, kar že gibalo današnjega dogajanja. Pomisliti moramo, da je bil pakt proti kominterni v vsej stvarnosti tisti dokument, s katerim si je nacionalno in socialno misleča Evropa vzajemno z nacionalno in socialno izravnano Azijo zavarovala življenje proti vsakemu napadu s strani anacionalnega in protisocialnega komunizma. V zvezi s paktom proti kominterni pa prihajamo do ugotovitve, da se sovražni tabor — tu mislimo izključno na takozvane »demokracije« — od vsega početka ni hotel zavedati globljega poslanstva te pogodbe. V paktu proti kominterni so videli Angleži in pu-hloglavi Amerikanci zgolj nekako zvezo »fašistično« usmerjenih držav Evrope in Azije z zgolj »imperialističnimi« cilji, toda popolnoma so pozabili, da je pakt proti kominterni edina zdrava magna charta, na kateri je možno zgraditi kakršenkoli red na svetu sploh. Dokler so države in narodi inficirani ali okuženi z bacilom boljševizma, dokler je gotovi del inteligence teh narodov dostopen naukom iz Moskve, v teh državah in narodih pač ne more biti notranjega miru, reda in prave konsolidacije. Nemčiji, Italiji in Japonski gre za sluga, da so zbrale okrog sebe celo vrsto držav, ki so spoznali strup boljševizma ter se pravočasno oklenile velikega obrambnega instrumenta. Danes bi bilo še prerano, govoriti o



PK.-Aufn.: Kriegsbericht Haring (Sch)

Deutsche U-Boote kontrollieren die Meere.

Der Kampf gegen die feindliche Versorgungsschiffahrt, den unsere U-Boote mit ständig wachsendem Erfolg auf den Weltmeeren führen, macht auch eine Überwachung und Kontrolle des neutralen Schiffsverkehrs notwendig, um zu verhindern, daß unter neutraler Flagge unseren Feinden lebenswichtige Güter zugeführt werden. — Auf unserem Bild links wird ein neutraler Frachter gestoppt und aufgefordert, sich der Kontrolle zu unterziehen. Das Bild rechts zeigt, wie der Kapitän des Dampfers mit seinen Papieren an Bord des U-Bootes kommt. Er gibt die Prüfung der Papiere, daß die Ladung einwandfrei ist, kann das Schiff seine Reise ungehindert fortsetzen.

tem, kako daleč je že zastrupljen organizem angleškega in ameriškega naroda. V enem svojih velikih govorov je Führer že omenil veliko nevarnost, ki preti Angliji, ako se bo boljševizacija javnega in celo cerkvenega življenja v Angliji nadaljevala tako brezobzirno kakor sedaj, ko so »demo-plutokracije« in boljševiki kot zavezniki v vročem objemu svojega vojnega zavezništva.

Kar sta spoznali obe veliki sili Trojnega pakta, je bilo očitno vsemu svetu: spoznali sta nevarnost, ki preti vsemu zapadnemu in azijskemu svetu, ako bi se val komunistične propagande lahko nemoteno razširil po vsem svetu. Führer je že nešteto-krat orisal smisel borbe, ki jo je v letih notranjega vzpona moral nujno izvojevati z notranjimi sovražniki. Njegov zvesti oproda dr. Goebbels, borec za nacionalsocialistični Berlin, je priča, da komunisti v taboru notranjih nasprotnikov sicer niso bili številčno največja, zato pa tem nevarnejša skupina. Kakor je moral nacionalsocializem nujno obračunati s komunisti v notranjosti države, tako je morala napočiti ura — po Führerjevih besedah najtežja v njegovem življenju —, ko je bilo treba udariti po boljševiškem zmagu v obliki Sovjetske Unije.

Tragika meščanskega dela v taboru naših sovražnikov je v tem, da niso zapopadli vso neizogibnost tega spo-

pada in da niso uravnali svoje politike tako, kakor bi velevali celo njihovi lastni interesi. To gigantsko vojno, ki bo dokončno likvidirala ves boljševizem, so sovražniki izgubili po prevdarnem mnenju nekega madžarskega lista že s tem, da so odbili močnejšo podlago nadrejenega svetovnega nazora. Temu nasproti pa vlada v taboru Trojnega pakta in sil osi svetovno-nazorna izravnost, ki je dosegla medtem že stopnjo zrelega edinstva. Vsi na strani Nemčije in Japonske se boreči narodi so medtem že spoznali, da gre v tej ogromni borbi mimo prostora, žita, petroleja in surovin še za nekaj več, namreč za obstoj narodov, ki pod nobenim pogojem nočejo pripustiti uničenja svoje samobitnosti. Cela vrsta narodov je v spoznanju svoje nacionalne zavesti in v hotenju svoje socialne in gospodarske funkcije prevzela borbo proti boljševizmu kot vrhovni nauk vsega političnega izživljanja. V tem velikem spoznanju se vsi ti narodi radi spominjajo dokumenta, s katerim je dobila ta borba proti brezdušnemu boljševizmu svojo mednarodno politično in pravno obliko. Poleg nepremagljivih vojnih trum Trojnega pakta in osi je tedaj pakt proti kominterni zgovorno jamstvo za dosego dokončne zmage.

\* Führer je sporočil portugalskemu prezidentu Carmonu dne 24. t. m. k 73. rojstnemu dnevu svoje prisrčne čestitke.

## Novo orožje Nemčije s strahovito učinkovitostjo

Tankovski metalci ognja mečejo smrtonosni ogenj čez najvišja poslopja Stalingrada - Nemške strojnice, ki oddajajo po 3000 strel'ov na minuto, kosijo vrste boljševikov

Iz Berlina poročajo: V Stalingradu — od 24 mestnih okrajev jih je, kakor znano, 22 v nemških rokah — so v torek naši grenadirji uničili v združenem ognju svojega težkega pehotnega orožja številne sovražne možnarje in težke metalce granat. V boju z neko močno utrjeno hišno skupino, je dosegel naš novi tankovski metalcec ognja uničujoči učinek. To novo orožje ima brizgalno cev, ki jo je možno vihteti na vse strani. Posadka lahko s to cevjo meče smrtonosni plamen preko petnadstropnih in še višjih poslopij. Tankovski metalcec ognja je s težkim orožjem zavarovan pred napadi. Posadka lahko izstreljuje iz notranjosti tega tanka umetno meglo, v kateri se tank v par sekundah skrije pred sovražnikom.

Zadostoval je kratek napad s temi tankovskimi metalci ognja in že je bil kompleks hiš, ki so ga boljševiki branili žilavo več dni, v plamenih skupno z vso posadko. Pod zaščito tankovskih metalcev ognja so nato vdrli naši grenadirji v omenjeno skupino hiš ter zlomili zadnji odpor.

V Stalingradu so se v torek nadalje

razvili uspešni skupinski napadi naših grenadirjev. Boljševiki so skušali izpadati iz utrjenih ruševin ter iz kletnih prostorov tovarniških poslopij. Vsi obupni boljševiški poskusi so se zlomili v ognju nemških pehotnih topov ter strojníc.

Pri teh srditih napadih se je izvrstno obneslo novo nemško pehotno orožje, zlasti pa nove strojnice, ki so prizadejale boljševikom najtežje izgube. Te strojnice se odlikujejo po ogromni brzini streljanja. V teku ene minute zapusti 3000 krogel cev take strojnice. Učinka takega ognja si skoro ni mogoče predstavljati. Vsak sovražni val, ki bi poskusil prodreti pred cevi teh strojníc, bi se zrušil že po prvih streljih. Boljševiki že poznajo detonacije teh strojníc, saj dobro razlikujejo med dosedanjimi tak-tak-tak-zvoki in med neprestano detonacijo novih »električnih« strojníc, kakor jih sami nazivajo. Kadar začne taka strojnica delovati, je slišati samo dolgo zategnjeno eksplozivni zvok. Ujeti boljševiki so pripovedovali, da morajo tam, kjer se pojavi »električna strojnica«, takoj prenehati z napadom ter se čimprej umakniti v dobro kritje.

## Položaj v Francoski Severni Afriki

Pred drugim razdobjem zavezniške ofenzive? - Sile osi še v Sredozemskem morju niso imele nikdar tako ugodnega položaja kot sedaj - Pobod osi v Tuneziji

Iz Berlina poročajo: Londonski »Daily Telegraph« je mnenja, da stojimo pred drugim razdobjem razvoja položaja v Severni Afriki. S tem priznavajo, kar smo te dni opetovano poudarili: Angleži so tako upehani, da lovijo sapo, prav tako pa tudi Amerikanci ne pridejo s svojim pohodom nikakor z mesta. Oba partnerja sta doživela razočaranje. Niti ni uspelo generalu Montgomeryju obkoliti Rommelove armade, še manj pa je zavojeval ameriški general Eisenhower po lahki zasedbi Alžirja in Maroka na bliskovit način Tunezijo, kakor si je to tako lepo predstavljal.

Sile osi še niso imele v Sredozemskem morju nikdar tako ugodnega položaja kot danes. S hitro zasedbo Tunezije je dobila os v roke dragocen ključ. S posestjo najboljših sredozemskih luke Bizerta, je izbila Amerikancem iz rok vse karte. Tu se je zopet nekako maščevala bojazen pred lastno hrabrostjo. Ta bojazen je zadrževala admirala Cunninghama, da pri iznenadno-uspešnem zamahu ni prodrl do najbolj vzhodno ležečih luk. Omejil se je zgolj na izkrcanje do Alžirja in do Bougieja. S tem pa je že priznal nadmoč sil osi v srednjem delu Sredozemskega morja. Z naše strani se je to pogreško takoj izkoristilo. Sovražnik je izpregledal, da se bomo — uprti na Bizerto in Tunis — z močnimi silami vrgli na važno hrbovito zaledje. General Eisenhower se je — namesto, da bi zavzel kar vso Severno Afriko — omejil zgolj na zavojevanje bojnih pozicij ob libijsko-tripolitanški meji. Te postojanke so končno ključ

za južni sektor Sredozemskega morja. Nato je Eisenhower poskusil nadomestiti, kar je bilo zamujenega. Preložil je izkrcavanja v vzhodni luk Philippeville in Bone, toda ta poskus se je slabo obnesel. Obe imenovani luk ležita pod udarci letalstva sil osi in podmornic, ki se tamkaj dan in noč borita proti anglo-ameriškem izkrcevalnemu brodogju. Položaj je sedaj pač tak, da je os s svojim pohodom v tunezijskih gorah gotova, dočim se nasprotnikove vedete šele pretipujejo polagoma in čakajoče v nekaterih gorskih predelih.

Tudi bivši angleški vojni minister Hore Belisha je bil prisiljen, izjaviti argentinskemu listu »Razon«, da se je »ameriški vojni pohode« v Tunezijo iz »nerazumljivih razlogov« zavlekel. To je po mnenju tega žida tembolj »obžalovati«, ker je Nemcem medtem uspelo zgraditi med Sicilijo in francoskim protektoratom Tunezijo nekaj »zračni most«. Hore Belisha je sila žalosten, da so bili Nemci zopet hitrejši, ker so v stanju, pošiljati tanke in čete po letalski poti v Afriko. Če k vsemu temu še pomislimo, da je tunezijsko prebivalstvo sprejelo sile osi z velikim navdušenjem in da imajo v predelih, ki jih je zasedel Eisenhower, vse polno nemirov in uporov, imamo precej zaokroženo sliko položaja v Francoski Severni Afriki.

\* Reichsfrauenführerin Gertrud Scholtz-Klink, voditeljica nemškega ženstva, je obiskala te dni Finsko, kjer si je ogledala naprave finske ženske organizacije Lotta Svärd.

## Izrek tedna

Nemčija bo kljubovala vsem napadom

Vojni prostovoljec nemške armade v prvi svetovni vojni ter pesnik, tolmač in oznanjevalec usode Nemcev, Gorch Fock, je nekoč zapisal: »Wir geben hellen Blickes in diesen Herbst und den klaren Winter hinein mit dem Gedanken, nicht, daß die Stürme an unserem Hause vorbeigehen, sondern daß wir sie bestehen«. Po našem bi se to reklo: »Mi gremo z jasnim pogledom v to jesen in vedro zimo in sicer ne muenja, da bodo nevihte šle mimo naših hiš, temveč da jih bomo prestali«. Predno si te misli, ki jih je NSDAP vzela za izrek tega tedna, bližje ogledamo, ne bo škodovalo, če na kratko popišemo življenje tega moža.

Gorch Fock je bilo ime, ki se ga je pri svojih delih kot pisec posluževal pisatelj Johann Kinau. Rojen dne 22. avgusta 1880 na polotoku Finkenwärder pri Hamburg-u, je služboval kot uradnik ladijske družbe Hamburg—Amerika Linie. S pisateljevanjem je začel že leta 1910 z malimi pripovedkami kakor na primer »Schullengripper und Tungenknieper«, ki v prav drastični obliki slikajo življenje ribičev. Temu je sledilo več del, in sicer leta 1912 Hroman »Hein Godenwind, de Admiral von Moskitonien«. Leta 1913 je izdal svoje glavno delo v obliki romana pod imenom »Seefahrt tut not«. Leta 1914 je izpod njegovega peresa izšel zvezek pripovedk »Hamburger Janmooten«. Leto dni pozneje je izdal knjigo »Fahrensleute. Neue Seegeschichten«. Kot dramatik je Fock nastopil z dramo »Cilli Cohrs«, ki je izšla leta 1914. V vseh svojih delih se je posluževal narečja »hochdeutsch«, dialoge je pa pisal v nižnjedanskem narečju z veliko udarno močjo in robotim humorjem. Ob izbruhu svetovne vojne je postal vojni prostovoljec. Junaško smrt z Nemčijo je našel v največji pomorski bitki, ki se je vršila leta 1916 pri Skageraku med nemško in angleško mornarico in sicer dne 31. maja 1916. Iz njegove literarne zapuščine so po njegovi smrti izšle še izpod uredništva Aline Bussmann leta 1917 »Sterne überm Meer, Tagebuchblätter und Gedichte«.

Kakor je v svetovni vojni 1914/18 Gorch Fock pred jesensko-zimsko dobo napovedal, da gre nemški narod z jasnim pogledom v jesen in da z vedrim čelom pričakuje zimo, zavedajoč se pri tem, da bodeta zima in jesen polni neviht in napadov, ki jih bo narod vzdržal, tako veljajo te misli tudi za letošnjo jesen in zimo na celi črti. Vojna vihra, ki divja skoraj v vseh delih sveta, kjer se bijeta dva svetovna nazora, stari in novi red, ali stari in novi svet, na življenje in smrt, zahleva od Nemčije kot nosilke bodočega novega in boljšega reda največjih žrtev. Da je tako gigantski boj kakor je današnji, povezan z vse mogočimi težavami, ki ležijo v ogromni meri na ramah nemškega ljudstva, v smislu današnjega izreka tedna, res velika nevihta, ki jo bo naše ljudstvo v bližajoči zimi prestalo, kakor je prestalo in premagalo vse dosedanje vojne težave, ki so položaj front in zaledja spravile v fazo, ki dela Nemčijo in z njo vred

## Sprung in einem fahrenden Sowjet-Panzerzug

Von Kriegsberichtler Arvo Pekonen  
(Angehöriger der finnischen PK)

PK. „Da ich bemerkte ich plötzlich in einer Entfernung von etwa 20 Metern einen sowjetischen Oberst auf einem Schimmel, mit einem langen Säbel an der Seite, der auf mich mit seiner Naganpistole zielte. Aber der Schuß ging fehl, und gleichzeitig habe ich meine Pistole abgedrückt. Der Mann fiel vom Pferde. Ein anderes Mal ging ich einen schmalen Fußpfad entlang hinter meinem Meldegänger. Plötzlich straukelte ich auf dem glatten Urwaldpfad. Das war meine Rettung; denn im selben Augenblick traf eine Kugel den Vorangehenden in den Hinterkopf. Das war meine fünfte ähnlich wunderbare Rettung. Einmal ging die Kugelserie eines Schnellladegewehrs zwischen meinen Füßen hindurch; ich aber blieb unverletzt. Ein anderes Mal lehnte ich mich an eine dünne Birke, die plötzlich von einer aus kurzer Entfernung abgeschlossenen Nagankugel zersplitterte, sodaß ich von dem Luftdruck noch ein paar Tage lang Ohrensausen hatte.“

### Wie ein Abenteuerroman

Es ist, als ob man den spannenden Abenteuerroman eines halbwüchsigen Jungen liest, wenn man die Erzählungen des neuen Mannerheimritters Leutnant Reino Kalervo Korpi hört von dem, was ihm bei dem toten Vorwärtstürmen und auch später noch passiert ist, wobei dieser kaltblütige Soldat vom Swir mit seiner Kompanie oft in eine äußerst schwierige Lage geriet, oder wie er bei seinen tollkühnen Patrouillengängen dem Feind beinahe in die Arme lief.

„Einmal war er sogar nahe daran, mit ein paar Männern einen ganzen Panzerzug zu erobern, wurde aber dabei vom Feind umzingelt und war gezwungen, auf sein so gut begonnenes Unternehmen zu verzichten. Als er die Umzingelung durchbrach, vernichtete er mit seiner Kompanie eine ihm in den

Rücken gefallene feindliche Gruppe von mehreren hundert Mann bis auf den letzten“. So berichtet der offizielle Tagesbefehl im Zusammenhang mit seiner Ernennung über das tollkühne Unternehmen, das nur ein unerschrockener Draufgänger mit seinen ebenso kaltblütigen Kameraden ausführen konnte.

### Der Sprung zur Murmanbahn

„Ich hatte etwa 40 Mann bei mir“, erzählt er selber von dieser Begegnung.

„Wir hatten gerade die Murmanbahn erreicht und waren hinter dem Bahndamm in Stellung gegangen, von wo aus wir den Bolschewisten auf der andern Seite des Bahndammes Eierhandgranaten ins Genick warfen. Da nahte ein feindlicher Panzerzug. Das war eine Beute, auf die sich ein Angriff lohnte. Als der Zug vorbeifuhr, sprang ich auf, und ein Offizier folgte meinem Beispiel. Wir hatten die Absicht, den Zugführer und den Heizer zu erschließen und uns auf diese Weise des Zuges zu bemächtigen. Aber unglücklicherweise mißlang unser Sprung. Der Zug fuhr wohl zu schnell, sodaß wir uns nicht festhalten konnten. Wir fielen herunter auf den Bahndamm. Stehend fingen wir dann an, auf die dort befindlichen Sowjets zu schießen, und nun wurde es eifrig. Die Bolschewisten hatten sich gerade zum Essenfassen angestellt; aber als uns der Obersergant mit der Schnelladepistole unter dem Arm zur Hilfe kam, wurde nichts aus der Mahlzeit. Aber nun wurde es auch für uns eifrig.“

Das Ende der Geschichte war jedoch, daß der Leutnant mit seiner Mannschaft anging, die her angetroffene sowjetische Waldabteilung zu verfolgen. Er vernichtete dabei etwa 400 Sowjets und machte 1000 Gefangene. Die eigenen Verluste betragen nur fünf Verwundete. Anfangs hatten die Soldaten wegen ihrer geringen Anzahl etwas gezögert, einen offenen Angriff auf eine so große Übermacht zu eröffnen; aber dann packte sie der Wagenut. Die Bolschewisten wurden vernichtet. Ihren Anführer, einen Oberst, führte das Schicksal Leutnant Korpi in den Weg, und dieser liquidierte ihn in einem re-

gelrechten Zweikampf wie zu Friedenszeiten.

### Kampf mit den Erdloch-Bolschewisten

Auch sonst hat Leutnant Korpi dem Feinde schon häufig Auge in Auge gegenübergestanden. Während der Einnahme von Anislinna hörte er einmal, als er einen Fußweg entlang ging, hinter sich in scharfen Ton „Ruki were!“ (Hände hoch!). Blitzschnell wandte sich der Leutnant um und griff zur Pistole. Gleichzeitig bemerkte er hinter einem Baum einen Bolschewisten mit einem Schnellladegewehr im Anschlag. Eine Minute lang ließen sie einander nicht aus den Augen und beobachteten die kleinste Bewegung. Dann warf der Bolschewist plötzlich seine Waffe weg und hob die Hände. Der spannende Moment war vorüber. Als Korpi auf das am Boden liegende Schnellladegewehr zeigte und fragte, warum er nicht abgedrückt habe, lachte der Bolschewist und sagte: „Njet!“ Jeder nach seiner Art. Von ganz anderer Art aber war der Erdloch-Bolschewist, den Korpi aufforderte, sich zu ergeben. Der Mann hob auch seine Hände hoch; aber im selben Augenblick zog er eine Handgranate unter seinem Kinn ab, sodaß der Kopf zerschmettert wurde. Dieser Mann zeigte sogar in seinem Fanatismus die passive Seite des russischen Charakters.

Viel hat Leutnant Korpi, dieser tüchtige Soldat geleistet, bevor er sich das Mannerheimkreuz verdiente, einen Orden, der nur dem Tapfersten verliehen wird. Aber tüchtige Soldaten sind auch seine Männer. Es mag hier ein Beispiel von den schweren, viele Wochen dauernden Kämpfen um Weihnachten 1941 erzählt werden, als die Bolschewisten eine Gegenoffensive in Annus un er-

nahmen. Man lag im Schnee dem Feind gegenüber, nur einige Dutzend Meter voneinander entfernt. Leutnant Korpi versprach jedem Mann seiner Kampfgruppe, der von der andern Seite ein sowjetisches Maschinengewehr „evakuieren“ könne, 14 Tage Weihnachtsurlaub. Das gegenüberliegende feindliche Bataillon hatte sechs Maschinengewehre. Fünf von Korpis Leuten erhielten den Urlaub. Einer holte sogar zwei Maschinengewehre von der andern Seite, sodaß das feindliche Bataillon nun keines mehr hatte; er holte das eine aus 25 Meter und das andere aus 100 Meter Entfernung.

## ZANIMIVOSTI

\* **Spanisk Maroko bi hoteli zasesti?** V Rimu registrirajo vesti, po katerih svedujejo razni angleški krogi svoji vladi zasedbo španskega Maroka. Ti glasovi so vsekakor v protislovju z obljubami in zagotovili, ki jih je dal Roosevelt španski vladi. Toda znano je, da se sovražniki ne držijo danih zagotovil, ako jim to uga-ja. Po vsem tem ima španska vlada prav, da je sila nezaupljiva napram Amerikancem in Angležem. Koliko so Rooseveltova zagotovila Španiji vredna, izhaja že iz dejstva, da je vstopilo na tisoče španskih rdečih armistov v severoameriške vojne odrede v Severni Afriki. Bolj vidno pač Zedinjene države niso mogle pokazati svojo mrznjo do španskega režima.

\* **Poseben časopis za ameriške vojake v Evropi.** V palači najbolj uglednega dnevnika »Times«, ki je last angleške

konzervativne stranke v Londonu, izdajajo za ameriške čete, ki se nahajajo v Angliji, posebno glasilo, urejevano po urednikih iz Zedinjenih držav. Celotno gradivo, kakor tudi slike, sprejema dotični list iz Amerike ter izgleda, da ameriške vojaške oblasti niso zadovoljne s pisanjem angleških listov, ker bi sicer ne tiskali lastnega časopisa.

\* **Turški parlament se bo dne 15. decembra sestal k seji,** ki bo sklenila razpust zbornice. Volitve bodo čimprej razpisane.

\* **Danski kralj Christian je po prestant pettedenski bolezni** toliko okreval, da so zdravniki lahko dovolili njegovo preselitev iz bolnišnice v kraljevski dvor.

\* **Cripps ni več član vojne vlade.** Po poročilih Reuter-ja, je Stafford Cripps izstopil iz vojnega kabineta ter postal minister za produkcijo letal. Njegovo mesto v vojnem kabinetu je prevzel Herbert Morrison.

zasedeno in povezano Evropo nepremagljivo, je jasno kakor beli dan.

Nacionalizem je v svojem notranjem boju z nasprotniki pokazal toliko sile, da ga nobeden tudi najhujši naskok od strani nasprotnikov ni uničil. Nemško ljudstvo, zbrano okrog svojega Führer-ja, je leta in leta stalo v hudih bojih s preživelim židovsko-plutokratskim svetom doma, dokler ni končno zmagalo. Današnja vojna je prav za prav nadaljevanje preganjanja v notranjosti Nemčije premaganega in v tujini v anglosaskih plutokratskih deželah še obstoječega ostanka kapitalistično-boljševiških izkoriščevalcev ljudstva za židovske interese. Trdna odločnost in pripravljenost, doprinesiti vse žrtve, ki jih bo zahteval boj na frontah in v zaledju do končne zmage našega orožja, bosta na celi črti omogočila, da homo prestali vse naskoke naših nasprotnikov, jih odbili ter s končnim lastnim napadom in naskokom srečno zmagali. Naši pogledi v bodočnost so torej jasni in vedri, ker vidijo kako bo po naši zmagi, nemškemu ljudstvu in seveda tudi nam Spodnještajercem, ki spadamo v usodno skupnost Velike Nemčije ter vsem ostalim narodom Evrope omogočeno boljše življenje ter trajen mir.



Scherl-Bilderdienst (Reichsverkehrsm.)

Groß sind die Leistungen unserer Eisenbahner im Osten.

Auf den Rückzügen hatten die Bolschewisten überall die Gleisanlagen zerstört. Trotzdem war und ist es dringend notwendig, den Nachschub für unsere Truppen sofort sicherzustellen. Hier ist von den deutschen Eisenbahnern Ungeheures geleistet worden, wie ja auch der Führer in seiner letzten Rede gerade die Lösung dieser schwierigen Aufgabe besonders hervorhob. — Unser Bild zeigt Eisenbahner, die eine, von den Sowjets zerstörte Strecke wieder herstellen.

## Junaštvo Spodnještajercev

Junaštvo Spodnještajercev v prvi svetovni vojni se v celoti radi obsežnosti ne more zajeti niti z izdajo najdebelejših knjig. Od slučaja do slučaja skušamo s kratkimi popisi našo današnjo mladino opozarjati na poedine junaške čine mladih spodnještajerskih mož v vojni 1914—1918.

Leta 1916. so štiri stotnije spodnještajerskih prostovoljcev K. k. Freiw. Schützenfeldbataillon Marburg IV, ležale na jugozahodnem bojišču ob gorovju Gemade, nedaleč od morskega letovišča Sistišana in grada Devin. Sami mladoletni prostovoljci izpod 18 let so tvorili tam nekakšno rezervo prve bojne črte ter hkrati držali obalno fronto, da se nasprotnik ni mogel izkrcati ter istočasno ščitili težko artilerijo, ki je stala tam okrog. Področje bataljona je bilo stalno izpostavljeno ognju sovražnih topov daljnostrelnih tipov, ki so uničevali vse, kar jim je nudilo cilj. Mladim in hrabrim Spodnještajercem, ki so od tam vedno sili v borbe prve vrste, da bi se bojevali na bajonet in z ročno granato, je to obstreljevanje prizadevalo ogromno škode. Bilo je ranjenih in mrtvih.

Po sovražnih ubežnikih, ki so se našim bojnim črtam predajali ter izpovedali vse, kar so vedeli, so naša poveljstva doznala, da je sovražno topništvo, ki prostovoljnimi strelcem toliko nagaja ter našo težko artilerijo in vsemu dovozu povzroča občutno škodo, popolnoma neobčutno zoper našo artilerijsko obstreljevanje. Po posnetkih, ki so jih napravili naši letalci ter po ugotovitvah naših opazovalnic, kateri tudi po izpovedi ujetnikov in dezertarjev je bilo znano, da so postavljene sovražne baterije, ki streljajo čez morsk zaliv, v lagunah ob ustju reke Soče oziroma Stoba. Nekakšno tehnično čudo je pa predstavljalo destvo, da so vsi ti to-

povi stali na zemljišču, ki je bilo vidno samo, kadar je bila oseka in je morska voda padla. Ob plimi ali porastu morske vode, so pa topove s pomočjo modernih avtomatičnih dvigalnih naprav pogreznili in odpeljali v zemljo na varno, in sicer tako, da so bili varni pred vodo in našim obstreljevanjem. Radi tega smo na naši strani že do neke meje vedeli, kedaj nas bodo ti zahrbtni topovi obstreljevali.

Moštvo in oficiriji prostovoljcev pa seveda niso mirovali. Nепrestano se je tuhtalo, kako priti dobro skritemu in zavarovanemu sovražniku na vrat. Največ zanimanja za zadevo je kazal lajtnant H., po letih najmlajši, komaj nekaj nad 20 let star, že večkrat odlikovan ter večkrat ranjen oficir, ki je seveda tudi služil prostovoljno. Ta mladi mož je bil strmen, hraber in vnet ter vsestransko drzen in podjeten oficir. On sam je osebno izdelal načrt za uničenje Stoba-baterij, ki ga je želel sam izvršiti. Poveljnik ba-

taljona in odseka se je prijel za glavo, ko je študiral drzno zamisel, ki se je glasila:

»Za uničenje Stoba-baterij potrebujem čoln na vesla, štiri ladijske rešilne pasove, tri može-naskočnike, ročne granate in razstreljivo. Razen čolna in plavalnih pasov preskrbim vse sam, ostalo prosim, da se izdejstvuje pri vojnomojnariških oddelkih.

Ko imam vse pripravljeno, odveslam zvečer iz sistianskega zaliva po predhodnem študiju seznama na naši strani položenih morskimi min ter obvestitvi vseh naših straž in opazovalnic, proti Stobi. Za osem kilometrov morske poti bom predvidoma potreboval kako uro. Sovražno minsko polje, ki čuva in onemogočava vsako naše približanje, mi je kolikor je to naši poizvedovalni službi znano, izročiti, da se izognem sovražnim minam. Zarometi naše obale morajo v kritični noči Stobo razsvetljevati tako, da bo meni vidna, sovražnim žarometom pa otežavala in onemogočavala razsvetljevanje moje morske poti. Po izkrcanju, ki nam mora uspeti, tudi če prepustimo čoln morskemu valovju ter s plavanjem premostimo najbolj nevaren del poti, nakar sledijo dejanja. V drznosti napada, ki bo nasprotnika iznenadil, bo večina uspeha, če se med vožnjo vse posreči. Ko dosežem trdna tla pod nogami, bo naloga vseh štirih, da z ročnimi bombami uničimo posadko, nakar bomo z razstrelivom uničili topove. Se vrnem z možmi nazaj ali ne, izstrelek zelene rakete bo znak, da se je nalogo izvršilo.

Prosim za temeljito proučitev predloga, za skorajšnjo odobritev in ureditev predpriprav, da zamisel lahko izvedem.

Pripominjam, da je ideja za enkrat še moja tajna; da pa imam med vojaki moje stotnije nad sto mož, ki se prostovoljno javljajo za vsako najnevarnejšo akcijo, na izbiro, ne da bi pomišljali ali vpraševali, za kaj gre.«

Načrt, ki ga je ta mladi častnik izdelal in želel izvršiti, je pri višjih poveljstvih trčil na odklonitev, izreklo se mu je pa priznanje za iniciativo ter pohvalo za vojaško tehniško znanje, ki ga je v svoji dobri volji z načrtom pokazal. Stoba-baterije so seveda tudi posledaj povzročale mnogo škode ter obstreljevale čete, ki so v dotičnih postojankah zamenjavale prostovoljni bataljon. Šele predor in umik sovražne fronte, ki je pozneje isto porinil daleč nazaj do Pijave, je ta svojevrstne artilerijske pozicije ob Stobi odstranil. Pri zasledovanju umikajočega nasprotnika so sodelovali seveda tudi naskočniki spodnještajerskega prostovoljnega bataljona Marburg IV.

## Spodnještajerci v inozemstvu

Prebitek prebivalstva naše lepe, zelene Spodnje Štajerske je že od nekdaj moral s trebuhom za kruhom v druge dežele. Železnice na Tirolskem, industrija v današnjem protektoratu, rudniki v Westfalen-u, Šleziji, Belgiji itd., daljna Kanada, Zedinjene države Severne Amerike, Argentinija, Avstralija, z eno besedo, vsi deli sveta bi o tem lahko nekaj spregovorili. Spodnještajerca se najde na vseh celinah. Povsod, kjer je naš človek iskal delo in zaslužek, se je tudi obnesel. S pridnostjo in podjetnostjo so se po zaslugi prirojenih jim talentov za tuje jezike

povsod hitro vživel ter bili cenjeni delavci in naseljenci.

Pred leti izvršeno veliko potovanje Spodnještajerca, ki se je na istem zanimal za življenje in delovanje svojih rojakov v tujini, nudi podlago nadaljnjih izvajanj.

Že v železnah, rudnikih in kamnolomih na področju, ki jim pravijo Ostmark, ni manjkalo delovnih rok iz Spodnje Štajerske. Nekoliko dalje v Svici so Spodnještajerci kot dobri obvladavci tujih jezikov lepo zastopani. Kakor v nemškem, tako jih najdemo tudi v francoskem in italijanskem delu Svice

kot natakarje, hotelske vratarje, garde-roberje, sobarice, kuhinjske pomočnice itd.

V Franciji in Belgiji je pred sedanjo vojno živelo mnogo naših Frančkov in Mick, ki so opravljale razna dela. V kratkem času so se povsod naučili jezika dežele, ki jim je dajala zaslužek in so bili radi tega priljubljeni. V Parizu je bilo več naših ljudi, ki so s svojo spretnostjo in delavoljnostjo, pokazano prvotno s težjim delom, na deželi, našli namestitve, ki jih tudi Francija ni dajala vsakemu lastnemu doleku iz podeželja. V francoskih pristaniščih se trči na delavce in mornarje, ki so nekoč vsovali po naših vaseh.

Vožnja iz Francije preko Rokavskega kanala v Anglijo omogoča potniku, ki se za to zanima, brez vsakega iskanja, srečanje z našimi ljudmi, ki jih je življenjska pot vrgla v službovanje angleškemu kapitalu. V raznih poklicih se jih najde. V Londonu v neki mali banki-menjalnici sedi celo Spodnještajerec doma nekje v Kreis-u Cilli, ki se je pred leti kot samouk doma naučil angleščine, šel za nekim svojim tam živječim sorodnikom, se spopnil v izgovorjavi ter je danes bflagajnik, ki s strankami občuje v štirih jezikih. Vožnja iz Southamptona v Anglijo preko kanala nazaj v Cherbourg na francosko obalo ter od tam po oceanu ob španski obali do La Corune in dalje do Lisabone na Portugalskem, je dokazala, da se Spodnještajerec naseli tudi v teh dveh državah. V enemu najboljših restavracijskih lokalov Lisabone, ki si ga ogledajo navadno vsi potniki prekomornikov med pretovarjenjem pošte in prtljage, ko ladja stoji v luki, servira mladenček kakih 30 let, ki skupine svojih tujih gostov nagovarja v šestih jezikih, kakor jih pač sliši govoriti, kadar prihajajo.

Vožnja med Lisabono in Pernambuco v ibero-ameriški državi Braziliji, je zbiralec pričujočih podatkov na sami angleški veleladji po naključju odkrila, da je med ladijsko posadko mož, ki je rodom nekje iz okolice Luttenberg-a ter kot nekdanji mornar avstro-ogrske mornarice v službi ladijske družbe, ki ga uporablja izmenično za vožnje med Anglijo in Severno ter med Anglijo in Ibero-Ameriko.

V Braziliji stojijo potniške ladje, ki prihajajo iz Evrope, razen v Pernambuco tudi v lukah Bahia, Rio de Janeiro in v Santosu, po 8 do 12 ur, kar potnikom omogoča obiskovanje notranjosti imenovanih mest. Tudi v teh lukah se lahko najde posamezne Spodnještajerce, ki so se na delu po raznih delih prostranega podeželja naučili portugalsčine ter si v mestu zbrali boljše eksistence.

Po navadno izredno nemirni morski vožnji med Santosom in Montevideom, slednje je glavno mesto republike Uruguay, se na isti način lahko najde v tem za Rio de Janeiro drugem najlepšem obmorskem mestu Ibero Amerike, naše ljudi kot uslužbence, obrtnike in male gostilničarje.

Komaj nekaj ur vožnje iz Montevidea deloma še po Atlantskem morju, ostane pa po zlivu veletoka La Plata, se doseže največje mesto Ibero Amerike, Buenos Aires, ki je glavno mesto republike Argentinije in šteje nad 2 milijona ljudi. Argentinija je bila vedno najbolj privlačna dežela za evropske naseljence radi odlične zemlje in ugodnih pogojev za ustanavljanje kmetij. Pri



PK.-Aufn.: Kriegsbericht. Schelm (Sch).

#### Brückenbau auf der Straße nach Tuapse.

Fast täglich berichtet der OKW-Bericht von den harten Kämpfen unserer Truppen an der Straße nach Tuapse an der Kaukasusküste des Schwarzen Meeres. — Deutsche Pioniere bei der Wiederherstellung einer von den Bolschewisten gesprengten Brücke, während die Straße noch im feindlichen Artilleriefeuer liegt.

tem je logično, da v tej republiki ne manjka ljudi, ki so nekoč po naših vaseh prepevali znane spodnještajerske pesmi. Že v samem pristaniškem priseljeniškem hotelu, ki lahko sprejme več tisoč gostov, je naš poročevalec v restavracijskih velekuhinjah odkril dva kuharja, ki sta medsebojno govorila spodnještajerski dialekt, obvladala sta pa seveda tudi španščino.

Skratka: Spodnještajerec, ki ga posebno zadnjih 25 let domača zemlja ni mogla preživljati, se je izselil v inozemstvu ter ga najdemo v vseh zemljah. Z svojo prilagodljivostjo, pridnostjo in jezikovno nadarjenostjo mu je navadno uspelo preriniti in dobojevati se s trdimi žulji in veliko potrpež-

ljivosti do eksistence. Marsikateri je pri tem v kruti tujini kljub vsem predpogojem in trdni volji, seveda tudi propadel. Razmere za delo in službo so se medtem na Spodnjem Stajerskem v veliki meri izboljšale ter je gotovo, da bo po vojni Spodnja Stajerska v stanju zaposliti in prehranjevati vse svoje sinove in hčerke, ne da bi bilo treba jim odhajati v tujino, kjer se do neke meje, če že ne zgubijo, vsaj odvojijo od svoje rodne matere zemlje, ki jo znajo najboljše ceniti in spoštovati šele tedaj, ko jih je življenje vrglo daleč čez morja, kjer jim kljub bogastvu, ki ga vidijo, ne more ugajati tako, kakor tam kjer jim je kot otrokom tekla zibelka.

## Popis prebivalstva Spodnje Stajerske bo v nedeljo, dne 22. novembra 1942

Vsako načrtno politično delo, ki naj vodi do uspeha, sloni na predpogoju, da pozna prostor in prebivalstvo. Obnovitveno delo, ki se je po priključitvi Spodnje Stajerske v območje Velike Nemčije izvedlo po aprilu lanskega leta, je prineslo marsikatero strukturno spremembo.

V namenu, da se te izvršene spremembe pravilno izkoristijo in zbere za obsežno in načrtno nadaljnjo politično delovanje organizacije Steirischer Heimatbund potrebne podatke, se bo po navodilu Bundesführer-ja na določen dan, to je, v nedeljo, dne 29. novembra 1942, ob 0.00 uri, popisalo vse prebivalce področja Spodnje Stajerske, kjer politično deluje organizacija Steirischer Heimatbund. Popis v preseljeniškem področju A se bo izvršil šele po sprejemu istega v oskrbovanje organizacije Steirischer Heimatbund.

Popisovanje naj zajame stanje prebivalstva ob času, ki je določen. Radi velike zaposlenosti se bo povpraševanje začelo že v soboto, dne 28. novembra, ob 12. uri popoldne, mora pa biti do ponedeljka, dne 30. novembra, ob 19. uri zvečer, izvršeno.

Prebivalstvo Spodnje Stajerske se poziva, da se v času, ko bo popisovalna komisija zahtevala podatke, stavi isti na razpolago ter delo olajša.

V slučaju, da je eden ali drugi na vsak način prisiljen, da bo odsoten, je na mestu, da družinskemu poglavarju da vse podatke, ki so za sprejem potrebni, na razpolago. Odsotni gospodinjski poglavarji so dolžni skrbeti za namestnike, ki morajo biti v stanju resnično in točno odgovoriti na vsa vprašanja. Ako mora kakšna družina na vsak način odpotovati, mora ista svojemu stanovanjskemu sosedu staviti vse podatke na razpolago, da se popisovanje ne otežkoči.

Spodnještajerci! Ostanite na dan štetja doma in pomagajte popisovalnim komisijam to obsežno delo vestno in hitro izvršiti!

## GOSPODARSTVO

Dorimasch.nengemeinschaft (vaška strojna skupnost)  
nov način skupne uporabe kmetijskih strojev

V Kreis-u Cilli se je prvič na področju Nemčije ustanovilo vaške skupnosti ali združbe kmetijskih strojev. Vsaka od 34 v Kreis-u se nahajajočih velikih občin ima danes lokalnim potrebam odgovarjajoč park kmetijskih strojev. Vsaka občina je nosilka vaške strojne skupnosti, ki skrbi za shranjevanje strojev in vzdržuje za to potrebno lopo ter strojnika, ki čuva in gleda na stroje. Kjer imajo vlačilce, se nastavi tudi voznika. Kmetijski posestniki si stroje lahko po potrebi izposodijo, za kar je plačati najemnine, ki se ravna po vrsti izposojenega orodja in po času uporabe strojev. Višina najemnin je zelo nizka ter vsebuje edino lastne stroške in malenkosten prispevek za izplačanje strojev. Sredstva za ureditev teh vaških strojnih združb se je dobilo večinoma od šefa civilne uprave na Spodnjem štajerskem. Nekatere občine so seveda vložile prispevke tudi iz svojega. Obnavljanje in izpopolnjevanje strojev se bo v bodoče vršilo iz občinskih sredstev ter iz presežkov, ki bodo doseženi z izposojevanjem strojev. Obratovanja se bodo vršila potom občinskih blagajn. Na čelu vaške strojne skupnosti stoji župan. To je oblika, ki ima pri organizirani uporabi strojev veliko pred-

nosti, ker jamči za racionalno uporabo strojev in orodja na mnogoštevilnih kmetijah. Nastavljen voznik vlačilca in čuvaj strojev sta hkrati jamstvo, da se bo v redu vzdrževalo in čuvalo stroje in orodje, kar je danes nad vse dragoceno. Kmetom bodo te vaške strojne skupnosti omogočile tudi upoznati se z različnimi tipi strojev in orodja, kar jim bo na podlagi pridobljene izkušnje omogočalo in olajšalo odločitve in izbiro za nakup večjih ali manjših lastnih strojev. V shranjevalnicah strojev in orodja so urejene tudi male popravilnice, ki vaškimi strojnimi čuvajem omogočajo opravljati manjša popravila na poškodovanih strojih in zamenjavati gotove dele. Že letošnjo jesen se je velik del žetve v Kreis-u Cilli spravilo in predelalo s pomočjo vaških strojnih skupnosti. Zanimanje kmetovalcev za strojne skupnosti je veliko, dosežani uspehi precejšnji in je računati s pomnožitvijo in povečanjem v nekaterih velikih občinah, ker je to potrebno in svrham primerno. Na opisan način rešen problem kmetijskih strojev v današnjem času se je v Kreis-u Cilli odlično obnesel. Saj živimo v časih, ko je nakup strojev in orodja težaven in je razpoložljiv material treba vsestransko izrabiti.

## Prva tekma v molži na Spodnjem Štajerskem

V Kreis-u Pettau gredo vse težje za tem, da se dvigne produkcija kmetijstva. Ker sta proizvod mleka in živinoreja nekoliko v zaostanku, je Ernährungsamt v Pettau-u, nedavno v Altendorf-u, občina Gollendorf, na posestvu vzorne kmetije Ortnig, kjer redijo odlične mlekarike, z velikim donosom mleka, privedli storitveno tekmo v molži. Za prireditve je inšpektor Urek preskrbel vse, da se je 15 udeležencev lahko na hiter način podvrglo izpitu in da je v pogledu sprejema in stanovanja bilo vse v redu.

Kot zastopnik Kreisbauernführer-ja Straschill-a je Stabsleiter Dr. Lattmann pozdravil udeležence tekme in to posebno Landesgefölschaftswart-a Pöllinger-ja od urada Landesbauernschaft Steiermark ter razne Landesgefölschaftswart-e različnih kmetijskih skupin, ki so pri tekmi deloma sodelovali. V svojem izjavnanju je objasnili, da se v tretjem Reich-u Adolf-a Hitler-ja kmečko ljudstvo drugače ceni, kakor je to bil primer nekoč, kar se vidi že iz te prireditve. Preje se ni nikdo brigal, če molzec tudi molže razume. Danes se pa tudi že na Spodnjem Štajerskem pospešuje izobraževanje delovnih sil po kmečkih posevstvih.

Temu je sledila razlaga, ki jo je podal Pöllinger o pomenu in ciljih take okrožne molže, ker tudi poklic molzca je važen. Prava molža je izredno važna v življenjskem boju nemškega ljudstva za njegovo svobodo in pravičen mir.

Nato je govoril Kreisgefölschaftswart od prehranjevalnega urada Marburg, tovariš Scharowetz, o socialnem skrbstvu ljudstva po kmetijah, kakor ga uvajajo v Reich-u in se ga bo tudi uvedlo na Spodnjem štajerskem. Delo je pač na kmetijah umevno veliko bolj obsežno in radi tega tudi bolj težavno kakor v industriji in obrti.

Pri tekmi je zmagala Emilie Woschitz iz Podwinzen, Nr. 13, pri Pettau-u, ki je z 81 točkami dosegla najvišji cilj. Za udeležence tekme je bila kritika Landesgefölschaftswart-a za mlečno kontrolo Talbauer-ja, o storitvah izpitnikov, izredno podučljiva in za bodoče delo koristna. Z objavo zmagovalcev se je ta prva tekma ene strokovne skupine v kmetijstvu Kreis-a Pettau zaključila. Navzoči Landesgefölschaftswart-i Štajerske in Koroške so imeli sestanek, ki ga je vodil Landesgefölschaftswart Pöllinger, katerega je udeležil tudi častni Kreisabteilungsleiter III, prehranjevalnega urada v Pettau-u, Gospodu inšpektorju Urek-u, ki je bil Kreisgefölschaftswart-u Schneider-ju pri vseh pripravah v pomoč, gre tem potom posebna zahvala.

## Pozor!

\* Prehranjevalni in kmetijski minister bo govoril. Kdor ima radio in razume nemščino, naj posluša v nedeljo, dne 29. novembra, govor Staatssekretär-ja Bakke-ja, ki ga bo imel na velikem zborovanju kmetov v Posen-u ob 13. uri. Slišalo se ga bo po vseh nemških radioodbornicah. Govornik, ki vrši službo državnega ministra prehrane in kmetijstva, bo dal kmetškemu ljudstvu parole in navodila za delo, ki ga naj kmetje opravljajo bodoče mesece v četrtem, vojno-gospodarskem letu.

## Wie verdunkeln

von 18  
bis 7<sup>30</sup> Uhr!



## GOSPODARSKE VESTI

× 10.000 ovčjih in jagnečjih kož je kupila Madžarska od Španije in Portugalske. Cena 600.000 pesosov se je poravnala v švicarskih frankih. Madžarska industrija za oplemenjevanje ovčjih kož je važna panoga madžarskega izvoza.

× Nemško-hrvatsko tvrdko za pridobivanje smole bodo ustanovili na Hrvatskem. Nemčija vložil v podjetje, ki bo družba z omejeno zavezo, 50.000 RM.

× Argentinja stavlja gospodarska podjetja pod državno kontrolo. Argentinska vlada odreja državno kontrolo za razne industrije, ki so za gospodarstvo in obrambo Argentine važne. Da se prepreči morebitne špekulacije, pridejo tudi večje trgovske tvrdke pod državno kontrolo. Precejšen del teh podjetij je v rokah židov.

× Skupen produkcijski odbor za Zedinjene države Severne Amerike, Kanado in Anglijo ustanovljajo. Njegova glavna naloga bo, da koordinira surovine in produkte, ki so na razpolago. Kanada eksportira sedaj več kakor polovico svoje celotne produkcije v Zedinjene države in v Anglijo.

× V Ukrajini dobimo vzorna kmetijska posestva. Glavna uprava državnih posestev v Ukrajini je v Kijevu imela svojo sejo. Kakor posnemamo po časopisu »Deutsche Ukraine-Zeitung«, se je na tej seji slišalo številke, ki so vredne, da jih objavimo. V Ukrajini se nahaja 2215 državnih kmetij od najmanjših, pa do takih, ki merijo 60 tisoč in celo 80 tisoč hektarjev. Povprečna velikost je pri 2850 hektarjih. Celokupna plošev teh posestev meri kar 6.300.000 hektarjev, kar odgovarja velikosti Belgije in Holandije skupaj. In vsa ta zemlja je najboljša črna zemlja. Vsa ta državna posestva morajo postati vzorne kmetije v pravem smislu besede po nemških smernicah. Radi tega je potrebno, da pride dober in zdravna človeški rod kmetijskih delavcev v dotične kraje. Za te ljudi se mnogo stori. Izboljšujejo se skupne kuhinje, ustanovljajo se nove, v sanitarnem pogledu se gradijo moderne naprave, dodeluje se jim deputatna zemljišča ter potrebno orodje, v kolikor se to z ozirom na še obstoječo vojno stanje sploh lahko nabavi. Stanje živine se je radi neumornega dela in brigade kmetijskih voditeljev napram lanskoletnemu močno dvignilo. Tudi mlinci in pekarni delajo s polno paro, kolikor jih še ni v obratu, začnejo v kratkem z obratovanjem. Skratka, eno kolo sega v drugo, gospodarstvo je v pogonu, nemška zavedna znanost je zopet oživela celotno aparaturo državnih posestev ter jo spravila v pogon.

× Ibero-Amerika čuti pomanjkanje petroleja. Odkar je Roosevelt večino ibero-ameriških držav spravil v svojo gospodarsko odvisnost, so države Venezuela, Kolumbija, Argentinja, Trinidad, Peru in Ekvador, ki so leta 1941 producirale 42,2 milijona ton petroleja po pogodbah tako neugodno vezane na dobavo petroleja Zedinjenim državam, da same trpijo pomanjkanje. To pomanjkanje se najbolje izraža v kmetijstvu, ki mu primanjkuje gonilnega olja za kmetijske stroje, olja za mazanje, kakor tudi za ostale panoge domače industrije. Požrešnost Anglosasov v Zedinjenih državah Severne Amerike pač v nobenem pogledu ne ostaja za lakomnostjo njihovih bratrancev v Angliji.



## UMNI KMETOVALEC

## Kaj je še treba storiti?

Letošnja jesen je izredno dolga in lepa, to je, ni ne snega, ne deževja. Zato je mogoče vse delovne dni izkoristiti. In res imajo letos kmetje večinoma vsi potreben nastilj in drva za zimo že doma, kljub dejstvu, da je letošnja jesen že znatno manj delovnih moči na kmetijah, kakor jih je bilo k letu osorej.

In zato se bo marsikateri kmečič gospodar, ki je hitel z delom ter ima že steljnik in drvarnico polno, njive posejane ali pa sprasene, umetni gnoj in apneni prah že raztrošen (kar pa ni nujno, da bi bilo že sedaj napravljeno!), vse kmetijsko orodje in stroje že lepo očiščene in podmazane, shranjene tako, da so varni pred padavinami in meglo, čelbenjak že zaopažen, vse strehe in okna ter vrata v redu — tak skrben gospodar torej, ki je vse, kar je pred prihodom zime nujno potrebno storiti, že napravil, se bo vprašal: »Kaj je treba še storiti? Vreme je lepo in suho, niti premrzlo ni, zato bi se dalo še kaj napraviti, a česa naj se lotim, kar je res potrebno?«

Morda bo ta ali oni gospodar sam opazil to in ono, kar je še nujno potrebno, a prepričani smo, da jih je mnogo, ki bi se praskali za ušesom ter se lotili zdaj te zdaj one malenkosti, dokler ne bo prilika, ki se zdaj najbolj ugodno nudi za marsikatero delo, zamujena. Zato jim bomo mi nekaj zelo važnih in prav v tem času nujnih del pokazali:

## 1. Čiščenje vodnjakov, cistern in rezervarjev.

Pomanjkanje vode je letošnja jesen vsepovsod zelo občutno. Mnogo vodovodnih napeljav je že odpovedalo, mnogo študentev čisto usahnilo, predvsem pa čutijo pomanjkanje vode kraji, ki so navezani na vodnjake in cisterne. Medtem, ko v povprečnih letih niso nikoli izpraznili vodnjakov in vodnih rezervarjev do dna, marveč kvečjemu do globine, do koder segajo cevi vodnih pump, črpajo letos s pomočjo veder vodo prav z dna vodnjakov in rezervarjev. Seveda voda iz takih globin, kjer se je leta, morda desetletja sesedala nesnaga na dno, ni čista, marveč motna in večkrat tudi slabega okusa.

Posledice uporabe take vode so se že pokazale: v raznih krajih so namreč že javljeni slučajni raznih nalezljivih boleznih, katerih vzrok je uživanje nečiste, okužene vode.

Prav v sedanjem času, ko so vodnjaki in vodni rezervarji takorekoč prazni, imamo najugodnejšo priliko, da jih temeljito očistimo.

Pravzaprav bi morali čistiti vodnjake vsako leto, pa tudi vodne cisterne in rezervarje redno, a navadno se ustrašimo dela, ki je zvezano s črpanjem vode, in si mislimo: za eno leto bo že še dobro! Letos pa smo vodo, v kolikor je bilo uporabne, itak že izčrpali. Motna in blatna voda, kolikor je je še na dnu, pa je nezdrava. Kvečjemu prekuhamo smemo uporabljati.

Lotimo se torej čiščenja vodnjakov čimprej!

V ta namen potrebujemo predvsem leseno ogrodje, ki ga postavimo nad vodnjak tako, da lahko nanj pritrdimo leseno vreteno, na katero bomo navili vrv in obesili vedro. Opozarjamo, da mora

biti tako ogrodje trdno in zanesljivo postavljeno, kakor tudi vreteno in vrv dovolj močno pritrjena in trdna. Kajti pomisliti moramo, da bomo vlačili nesnago iz vodnjaka, medtem pa bo ostal čistilec na dnu in bi pomenilo zanj gotovo smrt, ako bi se bodisi vreteno zlomilo, bodisi vrv utrgala, bodisi vedro odvezalo. Pravzaprav bi smeli čiščenje vodnjaka zaupati samo mojstru vodnjakarju. Zal je teh mojstrov in strokovnih delavcev prav malo. Vsekakor pa mora biti pri čiščenju vodnjakov prisoten vsaj eden, ki je v tem delu izkušen. Imejmo pred očmi, da je čiščenje vodnjakov življenjsko nevarno delo in se ga ne lotimo neizkušeni, nepripravljeni, ali neprevidno in nepremišljeni!

Preden se spusti čistilec v vodnjak, je treba ugotoviti dvoje: prvič, ali je zrak na dnu vodnjaka zdrav, in ali je obod vodnjaka dovolj trden. Pogosto je namreč zrak na dnu vodnjaka zastrupljen, ker se iz razpadajoče nesnage tvorijo strupeni plini, predvsem ogljikov oksid.

V tako zastrupljenem zraku se človek onesvesti in se zaduši. Zato naj se nikdo ne podaja v vodnjak, preden se ni preizkusil zrak v njem. V ta namen spustimo na vrvi gorečo svetiljko na dno vodnjaka in jo nekaj časa pustimo goreti. Če začne svetiljka brleti, ali celo ugasne, je to znak, da je zrak v vodnjaku zastrupljen in ne smemo čistiti vodnjaka sami, marveč neutegoma poklicati strokovnjaka — mojstra vodnjakarja.

Enako važno je, pred pričetkom čiščenja vodnjaka prepričati se o trdnosti obodnega zidovja. Mnogi vodnjaki so namreč zidani brez malte, ali pa je malta slaba in ne veže kamenja več. V teku desetletij se je zato kameniti obod vodnjaka zrahljal, kar se posebno v zgornjem delu rado zgodi. Če torej zdaj začnemo vodnjak čistiti, zadostuje lahko udarec vedra ob steno, da se obod sesuje — in ubije, ali docela pokopije onega, ki čisti dno vodnjaka. Zato moramo natančno pregledati vsak pečen vodnjakovega oboda in po potrebi nevarna mesta prej popraviti ali nanovo pozidati, preden začnemo vodnjak čistiti. Mnogo ljudi je pri čiščenju vodnjakov že našlo smrt, ker so se spustili na dno, ne da bi se prej prepričali o trdnosti vodnjakovega oboda.

Delavec, ki vodnjak čisti, mora biti privezan na vrvi, tudi če smo postavili v vodnjak lestvo. Bodisi, da se klin na lestvi odloži, bodisi, da se delavec onesvesti, bodisi, da se pripeti karkoli drugega — s pomočjo vrvi utegnemo čistilca hitro izvleči in rešiti.

Nadalje mora čistilec paziti, da vever ne napolnjuje do roba, kajti sicer je v nevarnosti, da mu pade iz prepolnega vedra blatni pesek iz višine nazaj na glavo.

Ko je vodnjak dobera očiščen, je treba na dno natrositi za pečenj čebelo plast čistega sviža ali drobnega rečnega peska (mivke). Na to plast pa potrosimo mešanico žganoapnenega prahu, zdrobljenega bukovega oglja in kuhinjske soli. To plast pa spet na tanko pokrijemo s svižem ali rečno mivko. Žgano apno, lesno oglje in kuhinjska sol dajejo namreč vodi dober okus in jo obenem razkužujejo.

Čiščenje vodnih rezervarjev in cistern je bolj enostavno, ker so stene in dno iz

betona. Pri čiščenju teh ostrgamo dno in stene, pregledamo, ako morda ni na kakem mestu omet odstopil, ali morda nastala razpoka, kozi katero lahko voda uhaja. Vsa taka mesta je treba popraviti, to je zaliti s cementom. Vso notranjščino cistern oziroma rezervarjev nato premažemo z »Inertolom«, dno pa posujemo istotako z mešanico oglja, apnenega prahu, kuhinjske soli in sviža ali mivke, kakor pri vodnjaku, vendar v manjši količini.

## 2. Popravljanje in napravljanje potov.

Malone vsa kmečka pota se nahajajo v zelo slabem stanju, posebno, ako jih uporablja več posestnikov, ali pa morda vsa vas. Sosed o sosedu je mnenja, da bi bil bolj dolžan popravljati pot: »Saj več vozi po njej, kakor jaz!« Posledica je, da potov ne popravlja nikdo, da so občestni in čezcestni kanali zasuti itd. In kadar bo začelo deževati, bo dria voda po sredi ceste, jo razdria in odnesla z nje gramoz na travnike. Drugo leto ne bo mogoče niti trave kositi, niti po cesti voziti...

Zato naj bi zdaj, v jeseni, vsi sosedje, ki pot uporabljajo, vzeli kakšen dan na ramo motike in lopate, pa šli svojo pot popravljati! Predvsem je treba očistiti občestne kanale, kar se pravzaprav izplača že zato, ker je blato iz občestnih jarkov najboljša podlaga za napravo komposta. Razen občestnih pa je treba očistiti tudi čezcestne kanale, ali pa jih nanovo napraviti, ako jih ni dovolj. Čimbolj strma je namreč pot, na tem manjše razdalje je treba napraviti čezcestne jarke.

Vendar je treba napravljati čezcestne jarke na potih, koder tu pa tam tudi kak avto privozi, drugače, kot v primeru, če vozimo samo z vprežno živino. Medtem namreč, ko pridejo pri vožnji z živino zelo globoki in široki kadunjasti čezcestni jarki kot počivališča v pošteve, so vendar taki jarki vožnji z avtom največja zapreka. Za taka pota priporočamo, vkopati v tla, posebno k smeri ceste, dva tramiča, tako, da tvorita približno 10 cm globok in 8 cm širok žleb. Taki jarki se zelo imenitno obnesejo, pod pogojem, da jih redno čistimo.

Napravljanje in čiščenje čezcestnih jarkov prihaja v poštev seveda samo v klanjih. V ravnini teh ne napravljamo, pač pa globlje občestne jarke, da se pota prej osušijo; iz istega vzroka nasipljemo pota v ravnini tako, da so na sredi najvišja in da deževnica odteka na obe strani s cestne ploskve.

V ravnini in na mehkem svetu sploh, je zelo važno redno posipanje potov in zadelovanje kotanj. Skoro neverjetno je, kako malomarni so kmetje mnogokje v tem oziru. Leto za letom mučijo živali in razbijajo vozove po kotanjasti poti, ne da bi si vzeli par dni časa in navozili skupaj potrebno kamenje in gramoz, pa zasuli te kotanje. Neki se je dogodilo, da je kmet zvrnil voz sena na sicer ravni poti, ki pa je imela na enem mestu globoko kotanjo. To ga je izmordilo in drugo leto je — naprosil par močnih mož, da so na tem mestu prijeli voz, da se ni zvrnil...

Mi pa raje take kotanje zasujemo, pa bo za nas, kot za vse druge, ki po tej poti vozijo, vožnja lažja. Ako je kamenje in gramoz na razpolago, je zdaj pred zimo, najpripravniji čas, da pota na mehkih tleh tlakujemo; vsa pota pa, ki jih stalno uporabljamo, vsaj z gramozom

posujemo, da se ob deževju ne napravi blato.

Kjer ni kamenja na razpolago, posebno v gozdovih, lahko pota na mehke svetu utrđimo tudi tako, da jih tlakujemo s primerno debelimi, enakomernimi, v pregostih nasadih izsekanimi jelovimi ali borovimi debelci.

Zdajle, jeseni, je tudi najpripravnejši čas, da pota v prestrmih klancih preložimo, da napravljamo in popravljamo mostiče, da preozka pota razširimo, da nakopljemo nova pota, koder je potrebno.

### 3. Zajezovanje hudournikov, utrjevanje obrežij itd.

V hribovitih krajih so hudourniški potoki pravo zlo. Ob suhem vremenu komaj da polzi sled vode po strugi. Toda po nekaj dneh deževja se spremeni potoček v bobneč tok, ki z divjo silo drvi po strugi, trga bregove in povzroča plazove. Skodo, ki jo hudourniki povzročajo, lahko omejimo, ako strugo na več mestih zajezimo. In sicer morajo biti jezovi tako blizu skupaj, da je gornji rob spodnjega jezusa višji kot dno zgornjega jezusa. Seveda je potrebno, da so jezovi pravilno zgrajeni, ker jih sicer hudournik ob prvem večjem nalivu razdere. Zdajle, ko so potoki skoraj suhi, je napravljavanje jezov najlažje. Tudi utrjevanje bregov, zabijanje pilotov, napravljavanje nasipov itd. je najlažje izvršiti sedaj, ko nas voda pri delu ne ovira.

### 4. Obnavljanje osuševalnih naprav na travnikih.

Velik del naših travnikov je močvirin in osušitve nujno potrebne. O priliki bomo opisali, kako se osuševalna dela na travnikih izvajajo. Zelo mnogo travnikov pa je bilo v teku desetletij že umetno osušeni, deloma z zaprtimi odvajalnimi jarki, mnogi pa tudi z odprtimi jarki. In te odprte osuševalne jarke na travnikih je treba od časa do časa obnoviti, to je, izmetati iz njih blato in prst, ki se je nabrala ter posekati travo in korenine, ki so se v jarku razrasle, tako, da ovirajo odtok vode.

Tudi za to delo je letošnja dolga, suha jesen kaj pripravna.

### 5. Obdelovanje vrtov, rigolanje tal za nove nasade itd.

Sicer smo prepričani, da ste to delo že izvršili, vendar za vsak primer le vprašamo: Ali ste svoj domači vrt že prelopatili? Če še ne, pohitite s tem delom, ki ne sme izostati!

In kdor namerava spomladati vrt povečati, ali morda nasaditi nov nasad breskev, trte, šparglja itd., ima tudi letošnja jesen najlepšo priliko, da zemljišče zrigola, bodisi na roke, ali pa z rigolnim ali rajolnim plugom. Samo pohitite! bo treba, da nas slabo vreme in sneg ne prehitita.

\* **Ne zaspite na tekočem vozu!** Voznik, ki vozi s konji ali voli, naj se, tudi če je utrujen, na vozu med vožnjo ne prepusti spancu. Ko voznik čuti, da ga utrujenost spravlja v zadrego, naj raje stopi z voza ter gre peš, da na ta način prepreči nesrečo, ki se lahko pripeti njemu, konjem ali volom in seveda tudi vozilu in morebitnemu blagu, ki ga prevažajo. Posebno po podeželskih cestah, kjer ni mnogo prometa, se lahko zgodi, da radi otrujenosti voznik zadremlje, žival sama pa tudi nikdar ni popolnoma zanesljiva, lahko pa pride tudi do kakšnega karambola itd. Torej ne spite na vozovih kakor kočijaži!



PK.-Kriegsbericht. Grimm-Kastein (Wb.)

### Die Feldpost ist da!

Die Nachrichten aus der Heimat werden von unseren Terek-Kämpfern mit besonderer Freude in Empfang genommen.

## MALE VESTI

\* **REICHSJUGENDFÜHRER ARTHUR AXMANN OBISCE MARBURG.** Tekom prihodnje nedelje, dne 29. t. m., pride Reichsjugendführer Arthur Axmann v Marburg. Akoravno se ta dan vrši popis prebivalstva in je treba, da se ljudje nahajajo v svojih stanovanjih, se prebivalstvo mesta Marburg poziva, da se udeleži sprejema našega voditelja mladine. Pri tem je Reichsjugendführer-ja pozdravljati ter se po končanem sprejemu podati takoj zopet v svoja stanovanja, kdor od popisovalne komisije še ni bil zajet.

\* **Führer je počastil soprogo romunskega državnega vodje Antonesca.** Nemški poslanik v Bukarešti je izročil soprogi maršala Antonesca, gospej Mariji Antonescu, lastnoročno pismo Führer-ja ter častni znak z briljanti za nemško ljudsko skrb. S tem je Führer Antonescovi izrazil priznanje in zahvalo za negovanje ranjenih nemških vojakov.

\* **Stanovanja v Marburg-u.** Stanovanjski urad mesta Marburg je potom oglasa v dnevniku »Marburger Zeitung« prosilcem za nova stanovanja razglasil, da ima urad 3656 prošenj za dodelitev novih stanovanj, medtem, ko se le tu in tam najde in izprazni kako stanovanje. Stanovanjski urad je v težnji za tem, da bi v mejah možnosti vsem prosilcem pravično ugodil, začel s ponovnim pregledom vseh teh predlogov za stanovanja. Ocenitev potrebe je vezana na vse mogoče momente, ki omogočajo kolikor najbolj pravično rešitev. Pri tem je razumljivo, da se mora stanovanjski urad v prvi vrsti ozirati na javne in šele v drugi vrsti na privatne interese in potrebe. V kratkem dobijo prosilci dostavljene vprašalne pole, ki jih je točno in pravilno izpolniti. Dobro je tudi, če se zanimanci za stanovanja sami sebe izprašajo, dal jim je neizogibno potrebno, prositi za stanovanje, ki jih primanjkuje in se radi vojne ne morejo graditi v taki meri, kakor bi bilo treba. Vsak prosilec je

pa lahko zagotovljen, da bo njegov predlog po uvidevnosti in potrebi pravično in objektivno ocenjen. Kdor ne pride takoj na vrsto, si lahko to razloži na ta način, da je pred njim dobil stanovanje nekdo drugi, ki ga je bil še bolj potreben. Prazna in nezadostno zasedena stanovanja je treba prijavljati, prijavljati je tudi taka, ki se jih lahko izprazni in sicer na: Wohnungsamt v Kernstockgasse 6/L. Prebivalstvo mora s svojo uvidevnostjo samo pomagati prebroditi stanovanjske težave, dokler traja vojno stanje. Po vojni se bo pa seveda vse to zadovoljivo rešilo in uredilo.

\* **Dodelitev nemških preseljencev v Kreis-u Pettau.** V Kreis-u Pettau so te dni kot prvi Kreis na Spodnjem Štajerskem končali z dodelitvijo nemških preseljencev. Pri tej priložnosti so priredili slavnost, ki so se je udeležili vsi preseljenci ob navzočnosti zastopnikov organizacije Steirischer Heimatbund in države. Kot zastopnik Reichskommissar-ja für die Festigung des deutschen Volkstums, je Sturmbannführer Schaller Meyer pozdravil preseljence ter dvignil pomen proslave. Sledila je slavnostna izročitev dodelitvenih odlokov štirim Nemcem iz Buchenland-a, ki so v imenu svojih ostalih tovarišev podali zaobljube zvestobe in udanosti. Nato je govoril Kreisführer in Landrat Fritz Bauer ter sporočil preseljencem pozdrave prebivalstva Kreis-a Pettau. Preseljenci se bodo v svoji novi domovini kmalu počutili kakor doma ter veselo delovali za politične cilje Spodnje Štajerske. V imenu preseljencev je podal zgodovinski pregled o naselitvi v Buchenland-u tovariš Becker. V svojem izjavljanju je med drugim izjavil: »Kakor smo brez pomislekov sledili pozivu Führer-ja, tako objubujemo, v vseh položajih biti zvesti podaniki nove Nemčije. Vsi izmed nas imamo trdne sklepe, da povsod, kamor se nas postavi, izpolnimo Jotični prostor ter bomo vedno in povsod zastopali nemške interese.«

\* **Zasluzni šolnik.** Pod gornjim naslovom je objavil dnevnik »Tagespost« sledečo počastitev: 30. novembra poteče 50 let, odkar je umrl odlični šolnik Dr. Franz Ritter von Močnik, ki je bil naposled deželni šolski nadzornik za Štajersko. Rojen je bil leta 1814. v Primorju kot kmečki sin ter je absolviral gimnazialne in licealne študije v Ljubljani. Tu je bil njegov učitelj duhoviti profesor Schulz von Straßnitzki, ki ga je navdušil za matematiko, njegovo poznejšo glavno nalogo. Močnik je bil pozneje učitelj na normalki v Gorici, univerzitetni profesor v Lembergu in Olmützu, deželni šolski nadzornik za Kranjsko, za Štajersko in Koroško, od leta 1869. pa samo še za Štajersko. Leta 1871. je bil iz zdravstvenih razlogov upokojen. Odlikovan je bil z visokimi redi, obenem pa je dobil plemski naslov. Njegovo delovanje v avstrijskem šolstvu je bilo usmerjajoče. Njegove šolske knjige so skozi desetletja prevladovale pouk računstva in so doživele 59 izdaj. Pa tudi njegova matematična dela so uplivala na višji računski pouk. Ko je umrl, je bilo na avstrijskih srednjih šolah več njegovih šolskih knjig v 39 izdajah v uporabi, in sicer 9 nemških, 8 italijanskih, 5 hrvatskih, 4 poljske, 4 rusinske, 4 slovenske in 2 romunski izdaji. Močnikova velika in trajna zasluga obstoja v tem, da je temeljito preustrojil računski pouk in da je zgradil njega duhotvorno silo. Pa ne samo kot matematik in računski metodik si je Ritter von Močnik pridobil naziv enega

izmed prvih šolnikov svoje dobe, tudi kot šolski svetnik in deželni šolski nadzornik si je pridobil hvaležnost vseh tistih, ki so mu bili službeno podrejeni. Njegova natančnost, prijazen način obnavljanja in blag značaj so bili viri mnogo dobrega.

\* **Seja funkcionarjev organizacije Steirischer Heimatbund za Kreis Pettau.** Nedavno je Kreisführer Bauer imel sestanek z Ortsgruppenführer-ji in Führungsamtsleiter-ji, katerim je dal navodila za nadaljnja delovanja. Pri tem se je hkrati izravnavalo vse nejasnosti. Kreisführer se je spomnil odhajajočega pooblaščenca za šole, tovariša Brandl-a, hkrati je pa pozdravil njegovega naslednika tovariša Kersch-a.

\* **Preprečite škodo, ki jo povzroča zima!** Dolžnost vseh je, da se prepreči škoda, ki jo povzroča mraz. Zmrzovanju izpostavljene vodovode je treba zaščititi. Hladne prostore je treba zamašiti in zadelati tako, da ne bo povsod vleklo in pihalo v nje, če skozi iste tečejo cevi. Cevi, ki tečejo po podstrešjih, se morajo izprazniti. Okna na straniščih, stopniščih in vežah se morajo zapreti. Treba je pomisliti, da primanjkuje delovnih sil, ki bi popravljale morebitno škodo. Kako se odstrani nastalo škodo, ki jo povzroči mraz? Za raztalitev se ne sme uporabljati odprtega plamena, temveč v vročo vodo namočene cunje. Samo strokovnjak se lahko poslužuje spajalnih naprav s plameni. Previdnost pri talitvi preprečuje požare. Pravočasno podvzemanje protukrepov, ki onemogočajo, da bi zmrznil vodovodne cevi, je sveta dolžnost vseh.

\* **Preprečite kvarenje in gnitje krompirja v domačinstvu!** Krompir, ki ga imajo domačinstva po svojih shrambah, se mora prebirati. Hladno vreme je povzročilo, da se je krompir po zunanjih uplivih ranil in da obstoji že nevarnost, da se ga lotijo povzročitelji gnitja, ki so prenosljivi od krompirja do krompirja. Nagnit krompir je treba takoj obrezati in uporabiti.

\* **O prodaji božičnih drevesc v Marburg-u.** Oberbürgermeister mesta Marburg je s posebnim odlokom uredil letošnje prodajanje božičnih drevesc. Vsi posestniki gozdov in trgovci, ki so doslej vsakoletno na trgu v Marburg-u prodajali božična drevesca, morajo svoja imena in svoje naslove najkasneje do 1. decembra t. l. javiti na naslov: Dem Oberbürgermeister der Stadt Marburg a. D., Gewerbe- und Marktamt, Marburg a. D., Kernstockgasse 2, II. Stock. Poznejše prijave se seveda ne bo moglo upoštevati, ako želijo tudi za letošnji božič prodajati božična drevesca.

\* **Kontrolirajte zaloge krompirja.** Krompir zmrzne že pri 0 stopinj in postane sladek. Tak krompir se potem ne drži več. Zato je treba krompirjeve kleti in shrambe pred mrazom zaščititi. Pred okna krompirjevih kleti je treba natlačiti slame ali silčno stisnjeno v starih vrečah. Ob dnevih, ko ni nevarnosti, da bi zmrznilo, se pa mora krompirjeva skladišča zračiti. Notranja temperatura kleti naj bo med 6 do 8 stopinj nad 0. Več toplote bi škodovalo. Krompir tudi ne sme ležati v močno ogrevanih prostorih ali pa v kleti blizu parovodnih cevi. Krompir ni nikdar sipati na gola tla, temveč na deske. Krompir naj leži samo do 80 cm debelo na kupih. Pri prebiranju je gledati in poskušati s lahkim pritiskom roke, če je krompir mehak, kar znači, da je pod olupom nagnit. Tak krompir je

treba takoj odstraniti. Kdor te nasvete upošteva, se mu krompir ne bo pokvaril.

\* **Policijska ura v Zagrebu.** Zagrebško policijsko ravnanje je odredilo policijsko uro za gostilne, kavarne itd. na 23. uro. Kino-gledališča in gledališča zapirajo že ob 20.30.

\* **Iz ljubljanske pokrajine.** Letos poteka 50 let, odkar je dobila Ljubljana vodovod. Z gradnjo vodovoda so pričeli že leta 1888. Vodovod so zgradili v Klečah, rezervoar pa nad Tivolijem. Stroški so znašali 573 tisoč goldinarjev. Ker je bila oskrba z vodo zamišljena samo za 30 tisoč prebivalcev, so morali v teku let spričo porasta prebivalstva večkrat razširiti vodovodne naprave.

\* **Velik požar v Londonu.** Po šestnajst-dnevnem prizadevanju je londonsko gasilstvo sedaj pogasilo požar, ki je nastal v južnem Mortonu v nekem skladišču za star papir. V tem skladišču je ožen izbruhnil dnevno na kakem drugem mestu. Med požarom se je ogromno poslopje zrušilo. Večje število gasilcev so morali prepeljati v bolnišnico.

\* **Ameriške čete so se izkrcale v Ekuadoru.** V Guayaquilu (Ekuador), v Južni Ameriki, so se izkrcali ameriški vojaški in letalski odredi. Prezident del Rio je pred svojim odhodom v Washington pristal na ta ameriški vojaški ukrep. Kakor mnoge druge iberio-ameriške države, tako je tudi Ekuador pokleknil pred »svetovnega vladarja« v Washingtonu.

\* **Tudi viceguverner v New Yorku je republikanec.** Šele sedaj se je izvedelo, da je pri volitvah dne 3. novembra zasedel mesto viceguvernerja države New York tudi republikanski kandidat. Republikanski kandidat Thomas Wallace je namreč premagal svojega demokratskega nasprotnika Polettija.

\* **Tako izgleda demokratična in humana Anglija!** Inozemsko časopisje poroča, da so v Angliji uvedli zopet telesne kazni, to se pravi, batine. Prve take kazni s palicami so baje na podlagi teh novih kazenskih določil že izrekli. — Kolikor nam je znano, ima abesinski cesar neguš Haile Selasije, ki je danes zaveznik Anglije, v boju zoper sile osi, v svojem kazenskem zakonu določila, ki odredjajo, da se za kazen človeku odseka gotove ude, kakor prste, roko, nogo itd. Angleži so od tega svojega najnovejšega zaveznika gotovo prevzeli nekaj abesinskih predpisov, da bi se s svojimi afriškimi zavezniki izravnali.

\* **Obratovodja tovarne letal, znamke »Messerschmitt-Werke«, je umrl.** Po kratki boleznii je nedavno umrl v Augsburg-u obratovodja tovarne »Messerschmitt-Werke«, H-Brigadeführer Theo Cronelš. Pokojnik je imel ogromne zasluge za razvoj in dvig imenovitih tovarn.

\* **Nove plačilne enote.** Za področje Reichskommissar-ijata Ostland, je uvedena nova plačilna enota Ostlandmark. Nosilka te nove plačilne enote je »Notenbank im Ostland«, ki je ustanovljena po vzgledu uveljavljene nemške državne banke, podprta na rešitev, ki se je našla v Ukrajini. Ta nova državna banka »Notenbank im Ostland« ima za svoje bankeovce, ki glasijo v Ostlandmark-ak, kritje v načinu, kakor je pri bankah, ki so lastnice denarja običajno in še v zemljiščih, ki ležijo v Ostlandmark in so cenjena na dve milijardi Ostlandmark.

\* **Zapustila je očeta in odšla v samostan.** Tako poročajo inozemski listi o osemnajstletni hčerki znanega francoske-

ga generala de Gaulle-ja, ki se bori ob strani Angležev in Amerikancev zoper sile osi. Dekle se baje ne strinja s političnimi nazori svojega očeta, ker stoji na stališču, da njegovo mesto ni v vrstah Angležev in Amerikancev, temveč med Francozi, ki so okrog maršala Petain-a.

\* **Spodnještajerci imajo pravico na pripomoč za otroke.** Prijave za sprejemanje pripomoči za otroke je bilo najkasneje do 30. septembra 1942 oddati pri finančnih uradih (Finanzämter) ali davkarijah, če se je želelo pripomoč sprejemati počeni s 1. aprilom 1942. Kdor še do 31. decembra 1942 pri finančnih uradih vložil prošnjo za denarni dodatek za otroke, se mu bo istega izplačalo za čas od 1. aprila 1942.

\* **Važno za kupce in trgovce!** Iz uradne strani se omenja, da se v nasprotju s četrto nakaznico (Reichskleiderkarte), na takozvano drugo in tretjo oblačilno nakaznico (zweite und dritte Reichskleiderkarte), katerih veljavnost je podaljšana, lahko brez vsakega nabavnega listka (Bezugschein-a) kupuje zimске plašče, moške in fantovske obleke ter posamezne dele in gornje blago za izdelavo istih. Pri nakupu je zahtevati oziroma oddati samo odrezke. Kakor je bilo že svoječasnno razglašeno, teče veljavnost druge Reichskleiderkarte do 31. avgusta 1943, tretje pa do 30. junija 1944.

\* **Zborovanje v okrožju Cilli.** Kakor povsod, so tudi v okrožju Cilli politična zborovanja, ki jih prireja organizacija Steirischer Heimatbund, sijajno obiskana. Na prvo zborovalno nedeljo se je po raznih shodih zbralo nad 25.000 ljudi, ki so z velikim zanimanjem in odobravanjem poslušali poročila govornikov, ki so obdelali na lahek in za vsakega razumljiv način naš vojnopolitični, gospodarski in splošen položaj, predvsem pa obravnavali aktualnosti naše lepe Spodnje Štajerske.

\* **To so junaki!** V Ameriki imajo ponoči posebno obmorska mesta strogo zatamnitev. Ker so pa Amerikanci vse drugo prej kakor vojaki, se ni čuditi, da jim ta zatamnitev povzroča dovolj brige. Ameriško časopisje je objavilo, da so nedavno obalne straže nekega mesta na zapadu opazile nekaj sumljivega plavati po morju. V mnenju, da gre za sovražno podmornico, so začele razne straže in celo strojnice in artilerija streljati na dotično sumljivo točko. Ko so na ta način alarmirali in vznemirili vse čete in še velik del civilnega prebivalstva spravili v kleti, so ugotovili, da gre za plavajoče deblo nekega drevesa, ki so ga smatrali za podmornico. Strah ima pač tudi pri Amerikancih velike oči.

\* **Roosevelt je v Francoski Severni Afriki dopustil otvoritev framasonskih lož.** Kakor znano, je Petainova vlada v Francoskem Maroku pozaprla vse framasonske lože. Na Rooseveltovo povelje so sedaj zopet otvorili te lože; v Casablanci so mimo tega aretirali veliko število oseb.

\* **Strahovit orkan v Angleškem Hondurasu.** Po poročilih italijanskih listov, je razsajal te dni strahovit orkan nad glavnim mestom angleškega Hondurasu, Belise. Več okoliških vasi je bilo zasutih od zemeljskih plazov. Vsled strahovitih naltivov so nastale tudi velike povodnji. Uničenih je bilo mnogo zalog lesa in živine. Prebivalstvo je zbežalo v hribovje. 125 oseb je bilo ubitih. 800 rodbin je brez strehe. Koliko žrtev je med domačini, še ni znano.

\* Wendell Willkie napada Churchill-a. Kakor znano, je Wendell Willkie nedavno v nekem govoru zavzel nasprotno stališče k Churchill-ovi izjavi, ki gre za to, da želi Churchill po sedanjih vojni izburzati svoj imperij. Sedaj je Willkie napisal članek ter ga objavil v nekem vojnem listu, in sicer s prav ostro pomenjo zoper Churchill-a in Anglijo. Med drugim govori o tem, da morajo Zedinjene države voditi borbo za uresničenje ciljev in želj milijonov ljudi, kar je treba takoj začeti. Neki švedski list dodaja k temu članku, da imajo Willkie-jeva stavanja ostro usmerjeno strelco zoper Churchill-a in njegove vojne cilje. Po tem tem je jasno razvidno, da sta si ataranca in zaveznika Churchill in Roosevelt do neke meje v lasih. Roosevelt namerava po sedanjih vojni polastiti tujih dežel, ki spadajo sedaj še pod britanski imperij in to mu bo najlažje uspelo, če izgubita Anglija in Amerika vojno, kar je itak sigurna stvar. Churchill, ki mu gre za njegov imperij, bi pa seveda rad zmagal in preganjal Nemčijo in njene zaveznike s svojimi materialom in denarjem Zedinjenih držav, ne da bi Amerikancem za vse nekaj od svojega odstopil. To je resno in odkrito zavezništvo, vredno živega in plutokratskih državnikov Churchill-Roosevelt-ovega kova.

\* Willkie kot advokat in branilec komunistov. Pri vrhovnem zveznem sodišču Zedinjenih držav Severne Amerike teče sodna preiskava zoper emigranta in komunistične stranke v Kaliforniji, Williama Schneidermanna, ker je s svojo komunistično gonjo šel tako daleč, da so mu same USA-oblasti odvzele ameriško državljanstvo. Sedaj je pa prevzel zastopstvo v tej zadevi kot advokat znani Wendell Willkie, ki je našim bralcem že znan iz začetnih predsedniških volitev v Zedinjenih državah, še bolj pa po svojem potovanju v London, Cungking in Moskvo, kjer je kot posebni odposlanec predsednika Roosevelt-a opravljal razne vrste diplomatske funkcije ter se prav posebno odlikoval s poljubljanjem plesalk po raznih nočnih lokalih, v diplomatskih opravilih pa streljal kozle, da se mu je cel svet smejal. Roosevelt-u in njegovim zaveznikom pa v političnem oziru škodovat. Advokat Willkie je pred sodiščem v zagovor svojega klienta patetično poudarjal, da ima Schneidermann pravico, govoriti v Stalinov manifest. To je Stalin gotovo v ponos in veselje, saj je na vsaj enega politika, ki se zavzema za njegov manifest. Zabeležbe vredno je, da ima Stalin razen Willkie-ja v Zedinjenih državah, tudi v Londonu poklicnega advokata Stafford Crippsa-a, in oba igrata v demokratskih državah kot politika velike vloge, hkrati pa zastopata interese boljševikov, kjer se jima zdi potrebno.

\* Amerikanci se zanašajo na jadrnalna letala. Vrhovni poveljnik letalstva Zedinjenih držav, generalni lajtnant Arnold, je velepotepno objavil, da bo otvoril največjo jadrnalno letalsko šolo sveta. Jadrnalna letala se bo baje odslej izdelovala za letalstvo oborožene sile kar na te-

kočem traku. Jadrnalna letala bodo seveda tudi največja na svetu in jih bodo uporabljali za prevoz čet in vojnega materiala na fronte. Skoraj vsi konstrukterji jadrnalnih letal v Ameriki bodo postavljeni za učitelje in predavatelje jadrnalnih letalskih učencev. Med njimi se nahajajo tudi mnogoštevilne ženske. Po mnenju Arnold-a bo na ta način premostena nevarnost, ki jo s prevozom čet in vojnega materiala povzročajo podmornice. Največji zračni vlačilci bodo rešili probleme, ki jih največji ladijski transportniki na morju ne zmorejo, ker jih podmornice lahko torpedirajo, kar pri zračnih transportnikih ne bo mogoče. — Vse to bo generalni lajtnant Arnold seveda rešil s svojim dolgim jezičkom, ker vé vsak lajnik, da se z jadrnalnimi letali danes še ne more prevažati čete, vojni material itd. preko oceanov, najmanj pa v tako velikem obsegu, da bi jadrnalna letala nadomestila pomorsko vožnjo tovornih in transportnih ladij.

\* Stalinov tast. Kakor znano, je Stalin v drugič poročen s hčerko žida Lazara Kaganoviča, ki je do nedavno razen vodilne funkcije v komunistični stranki, zavzemal hkrati položaj ljudskega komisarja ali ministra železnic. Poročila nevtralnih opazovalcev vedo povedati, da je Stalin svojega »papaja« moral čisto lepo in mirno »odžagati«, ker so sovjetske železnice v strahovitem stanju. To pa žida Kaganoviča ne bo spravilo ob politične funkcije, ki jih baje sedaj pravi pridno opravlja v svojo in v korist svojih krivonosih sorodnikov. Kar se slednjega tiče, ima že lepe uspehe. Rodbine Kaganovičev so mnogoštevilne in z velikim številom članov in vse te bližnje in daljnje sorodnike je tast mogočnega diktatorja spravil do najvišjih položajev, ki jih Sovjetija lahko nudi. Njegovi štirje brati sedijo v najvišjih uradih in tvorijo sestavni del židovske klikke, ki je v Sovjetiji odločilna.

\* Židovski emigrantje kot dolarski milijonarji. Veliki finančnik Zedinjenih držav Severne Amerike, Porter, je v časopisu »American Magazine« objavil in popisal premoženja raznih, iz Evrope došle emigrantov židovske rase. Tako piše na primer, da je neki emigrant iz Češke takoj po svojem izkrcanju v Ameriki postal lastnik industrijskih podjetij v vrednosti nad deset milijonov dolarjev. Cela vrsta sličnih, iz Evrope pobeglih ptičev je tudi milijone dolarjev, ki jih je prinesla iz Evrope, naložila v razna podjetja, hiše, briljante itd. Med drugimi je baje bivši pariški žid Eduard Rothschild prinesel, ko je kot begunec pribežal v Ameriko, na roki prstan, ki je bil tako težko obložen z raznimi safirji, briljanti in biseri, da so ga strokovnjaki cenili na milijon dolarjev. Dotični prstan seveda ni predstavljal njegovo edino in glavno premoženje, ki si ga je nagnabil, ko je zapustil Evropo, ki jo je izkoriščal na vseh koncih in krajih, temveč je ta prstan nosil samo nekako mimogrede na roki. Glavno premoženje je imel shranjeno seveda drugod. Alfons Rothschild iz Wien-a, je pa samo v enem samem kovčegu nosil toliko takozvanega družin-

skega kinča, da bi bil lahko v Wien-u kupil velik del mesta. Glavna bivališča teh židovskih pijavk, ki jim je uspelo od evropskih narodov prisleparjeno bogastvo spraviti čez veliko lužo ter rešiti svoje glave, so luksuzna mesta Palm, Beach, Lake Placid in Reno, kjer zastoj čakajo na zmago Anglije in Amerike, ki bi jim naj omogočila vrnitev v Evropo.

\* Kavkaz je bogat na gozdovih. Področja, ki so jih nemške čete zasedle letošnjo jesen na Kavkazu, so najbolj obsežna z gozdovi v vsem gorovju Kavkaza. Južno in jugovzhodno od Majkopa se nahaja 400.000 hektarjev obsegajoči naravni park, ki je bil zaščiten in sega do morske luke Soči ob Crnem morju. To gozdovje, v katerem se ni pela sekira ali žaga, je seveda neprehodno in v prometnem pogledu revno, razpolaga pa z ogromnimi rezervami lesa. Tu so kraji, kjer stojijo do 60 metrov visoke bele jelke. Od celotne gozdne prostornine, ki obsega 6 do 7 milijonov hektarjev, odpade 40 odstotkov na hrastovo in bukovno drevje. V nekaterih področjih, kakor na primer v Georgiji, rastejo dragocena drevesa za predelavo, kakor: platane, plemeniti kostanji, zelenike, lavorikasta črešnje, tise itd. Kavkaz pozna 335 vrst drevja, medtem ko je v naših krajih v Evropi komaj 60 vrst. V Georgiji stoji nekaj večjih žag, tovarn papirja in izdelovalnic dog. Tudi stanično volno so že začeli nekoliko izdelovati. Ko bo nova uprava izgradila nekoliko cest, bo Kavkaz ogromen vir lesa, ki se ga bo lahko prevažalo širom Evrope. O kakem omejenem vrednem izvozu do danes v tem področju seveda še ni bilo govora, razen furnirjev, ki uživajo odličen glas.

\* Angležinje so proglašile Anthony-ja Edena za ostarelega moža. Londonski radio je nedavno poročal, da je zunanji minister Velike Britanije znani »lepi in najboljši oblečeni gospod Anglije«, Anthony Eden, obiskal neko tovarno, kjer so ga delavke navdušeno pozdravile. Ta izraz veselja pa baje ni veljal gospodu Eden-u kot mlademu in lepemu možu, kakor si je on do sedaj vedno domišljal, temveč ženske so ga kar odkrito označile, da je že »star ded«. Navihane babnice so mu namreč, predno se je od delavstva poslovil, zapele tisto znano angleško narodno pesem »He is a good fellow«, to se pravi: »On je dober stari gospod«. Vse to je pa angleško časopisje tudi pridno objavilo, kakor je do nedavno še pisalo o njegovi mladosti, lepoti in lepih oblekah. Kako se Eden, ki se še vedno šteje in baha, da je po letih najmlajši minister Velike Britanije, sedaj počuti, pa angleška poročila ne objavljajo. Eden je star nekaj nad 40 let.

\* Lord Cranborne — Crippsov naslednik v Churchill-ovi vladi. Churchill je imenoval dosedanjega speakerja vlade v Gornji zbornici, lorda Cranborne-a, kot naslednika dosedanjega ministra Crippsa-a, ki ga je Churchill že postavil na hladno. Churchill se obdaja vedno bolj s svojimi ljudmi, da bi si kril hrbet sprčo hazardnega kurza, s katerim vodi Britanski imperij v propast.

## UNTERSTEIRER!

Die Untersteiermark ist und bleibt deutsch!  
In deinem Interesse ist es, die deutsche  
Sprache zu beherrschen.  
Darum lerne und sprich deutsch!

## SPODNJEŠTAJERC!

Spodnja Štajerska je in ostane nemška!  
V tvojem interesu je, da obvladaš nemški  
jezik. Zato se uči in poslušaj nemščine!

\* Češka »vlada« v Londonu. Zgodilo se je v tretjem tednu novembra t. l., da je »prezident Českoslovaške«, znani dr. Edvard Beneš, sporočil iz nekega londonškega hotela, da je njegova »vlada odstopila«. Dr. Beneš je nadalje sporočil strmečemu svetu, da je »demisij« te vlade »sprejel« in da je »ministrski predsednik« v ostavki bil pooblaščen k sestavi nove »vlade«. Na čelu te »vlade« je slejkoprej znani monsinjor dr. Šramek, ki je že pod predsedstvom dr. Milana Hodže pomagal likvidirati Beneš-ovo državo. Vodstvo »zunanjega ministrstva« je še nadalje v rokah Jana Masaryka, ki se ima zahvaliti za svojo diplomatsko kariero itak samo svojemu pokojnemu očetu. V ostalem je dr. Beneš »izmenjal v svoji vladi« par »Slovakov«, ki se mu niso zdeli vredni »ministrske častice«. Dr. Beneš je imel ob tej priliki govor, v katerem je hujskal prebivalstvo češko-moravskega protektorata ter grozil vsem svojim nasprotnikom. Doslej je še vsak poskus, motiti mirni razvoj v protektoratu, končal sila slabo za češki narod, ki se je imel za vse nevolje zahvaliti samo bankroterskemu »prezidentu« v Londonu.

\* Napoleonovo pismo za 87.000 frankov prodano. Nedavno je bilo v Parizu na javni dražbi prodano pismo, ki ga je francoski cesar Napoleon I. napisal dne 27. oktobra 1792 na naslov nekega Queuza. Pismo je cesar podpisal z »Bonaparte«.

\* Fantazije Amerikancev o bodoči Evropi. Ameriški profesor zemljepisja na Columbia-univerzi, George T. Renner, je objavil sestavek pod naslovom »Karte za novi svet«, v katerem je na podlagi geopolitičnega preudarjanja razpravljal o oblikovanju Evrope in ostalih delov sveta po končani vojni. Tozadevni članek z do vseh podrobnosti izdelanim zemljevidom Evrope je objavil v »Colliers Magazine« ter so ga tudi nekateri ameriški listi do neke meje označili za pomanjkljivega. Največ prahu je pa objava dvignila v Turčiji, ker bi Turčija po teh načrtih morala po vojni Dardanele odstopiti Sovjetom. Bilo je letos oktobra, ko so vladni krogi v Washingtonu bili prisiljeni, da so k zadevi zavzeli svoje stališče. Izjavili so na kratko, da gre za članek in zemljevide navadnega profesorja privatne univerze, ki po ameriških zakonih lahko objavlja svoje misli in nazore. V resnici pa je bil Renner, glasom angleških poročil, najbližji sodruhin Roosevelta pri izdelovanju takozvane atlantick-karte, ki predstavlja vojne cilje Roosevelt-a in Churchill-a. To dejstvo govori za to, da so Renner-jevi načrti in zemljevidi izdelani in objavljeni z znanjem vlade v Washingtonu. Renner je v svojih načrtih razdelil Evropo v devet velikih področij. Za Nemčijo predvideva vsa nemško govoreča področja, kar bi tvorilo nekakšne nemške zvezne države. Finska, švedska in Norveška bi se naj združile v takozvano Finsko-Skandinavsko Unijo. Iz bivše Jugoslavije, Grčije, Bolgarije in Romunije je ustanoviti takozvano Balkansko Unijo ali Zvezo Jugoistočnih držav Evrope. Sovjetija bi naj dobila Bukovino, Dardanele in vse baltičke države. Nekdanji državni Českoslovaška in Poljska bi se združili, v svoj sestav bi pa dobili še Madžarsko. Ta država bi potem tvorila zapadno slovansko državno Unijo in bi bila zvezana z Vzhodnim morjem. Italija bi naj postala nekoliko večja, Francija nekoliko močnejša. Iberijski polotok, to sta Španija in Portugalska,

## Unsere wöchentliche Sprachecke

### DER RITT<sup>1)</sup> DURCHS KORNFELD<sup>2)</sup>

Einstmals<sup>3)</sup> ritt<sup>4)</sup> ein Fürst<sup>5)</sup> mit seinem Gefolge<sup>6)</sup> über Feld<sup>7)</sup>. Dabei kamen sie an eine Stelle<sup>8)</sup>, wo der Weg<sup>9)</sup> einen Bogen<sup>10)</sup> machte. Ein Junker<sup>11)</sup> dachte: »Der gerade Weg ist der beste.« Das war aber in diesem Falle<sup>12)</sup> nicht wahr; denn er ritt mitten durch ein Kornfeld hindurch<sup>13)</sup>, so daß viele Halme<sup>14)</sup> und goldene Ähren<sup>15)</sup> zertreten<sup>16)</sup> wurden. Der Fürst sah den Übermut<sup>17)</sup> des jungen Mannes und verwies<sup>18)</sup> ihm sein Tun mit strenger<sup>19)</sup> Miene<sup>20)</sup>. Doch damit war die Sache<sup>21)</sup> noch nicht abgetan, wenn es auch vielleicht der Junker dachte<sup>22)</sup>. Am Abend war beim Fürsten große Tafel<sup>23)</sup>, und auch der Junker war dazu geladen<sup>24)</sup>. Jeder Gast<sup>25)</sup> erhielt<sup>26)</sup> auf seinen Teller wie gewöhnlich ein Stück Brot, der Junker aber nicht. Aller Augen<sup>27)</sup> richteten<sup>28)</sup> sich auf ihn, so daß er sehr bald verlegen<sup>29)</sup> um sich blickte und sonst wo zu sein wünschte, nur nicht an der fürstlichen Tafel. Endlich<sup>30)</sup> erhob<sup>31)</sup> sich der Fürst und sprach: »Seht<sup>32)</sup> Ihr nun, was für eine herrliche<sup>33)</sup> Sache es um das liebe Brot ist? Ein andermal<sup>34)</sup> reitet das Getreide nicht wieder nieder, sonst<sup>35)</sup> seid Ihr nicht wert, daß Ihr das liebe Brot eßt.«

Ausschneiden und aufheben!

Izreži in shrani!

bi skupno tvorili Iberijsko republiko, oziroma Unijo. Belgija in Holandija se pa združita v takozvani »Britsko-holandski Commonwealth«, to je v skupno državo, pod angleškim klobukom. — Tako Renner in njegovi načrti, ki jih bodo Amerikanci lahko uresničili tedaj, kadar bodo premagali sile osi. Ker se pa to nikdar ne bo zgodilo, bodo Renner-jeve zamisli ostale samo sanje in pobožne želje.

\* O pošiljanju angleškega vojnega materiala v Sovjetijo. V zastopstvu zunanjega ministra Eden-a je v angleškem zunanjem ministrstvu državni podtajnik Richard Law objavil številke vojnega materiala, ki ga je Anglija od oktobra 1941 pa do oktobra 1942 poslala Sovjetiji. Številke so sledeče: 3052 letal, 4084 odklopnikov, 30.031 tovornih avtomobilov, 100.008 ton gonilnega olja ter 138.000 ton raznega drugega materiala. Vse te pošiljke so šle po morju proti sovjetskim lukam Arhangelsk in Murmansk. — To so res lepe številke. Nastane samo vprašanje, koliko od tega materiala so Sovjeti dobili v svoje roke z ozirom na potopitve, ki so jim angleški konvoji v severnih vodah vedno izpostavljeni.

\* Anglija bo po sedanjih vojni zelo uboga. Znani angleški gospodarstvenik Archibald Hurd je angleškim politikom, ki kujejo načrte za povojno Anglijo, povedal odkrito v brk, da bo Anglija tudi v slučaju, da zmaga v tej vojni, silno uboga. Po njegovem mnenju bo Anglija po vojni morala trdo in grenko delati, da bo spravila uvoz in izvoz v soglasje. Anglija nima veliko, kar ji je potrebno za prehrano, razpolaga le s premogom, ki ga bo morala zamenjavati za živila. Za tako trgovino so potrebne ladje, ki jih bo mo šele po letih lahko dogradili. Pot, po kateri bo korakala povojna Anglija, bo trda in kamenita. Vse to drži, razen zmage. Zmagala bo seveda Nemčija in radi tega bodo po tej vojni izostale tudi vojne odškodnine, ker jih Nemčija Angliji

<sup>1)</sup> Ježa, <sup>2)</sup> žitno polje

<sup>3)</sup> nekoč, <sup>4)</sup> jahal, <sup>5)</sup> knez

<sup>6)</sup> spremstvo, <sup>7)</sup> polje

<sup>8)</sup> mesto, <sup>9)</sup> pot

<sup>10)</sup> lok, <sup>11)</sup> plemič

<sup>12)</sup> slučaj

<sup>13)</sup> skozi, <sup>14)</sup> bilke

<sup>15)</sup> klasje, <sup>16)</sup> pohoditi

<sup>17)</sup> prevzetnost

<sup>18)</sup> skregal

<sup>19)</sup> strogo, <sup>20)</sup> obraz

<sup>21)</sup> stvar

<sup>22)</sup> mislil

<sup>23)</sup> gozba, pojedina

<sup>24)</sup> povabljen

<sup>25)</sup> gost, <sup>26)</sup> dobil

<sup>27)</sup> oči, <sup>28)</sup> obrnile

<sup>29)</sup> v zadregi

<sup>30)</sup> končno, <sup>31)</sup> dvignil

<sup>32)</sup> glejte!

<sup>33)</sup> krasna

<sup>34)</sup> drugič

<sup>35)</sup> sicer

ne bo plačevala, kakor jih je morala po prvi svetovni vojni.

\* Majski je starosta vseh sovjetskih diplomatov. Zastopnik sovjetske vlade pri vladi Velike Britanije v Londonu, Majski, je našim bralcem že znan. Kakor poročajo dopisniki svojim listom iz Moskve, vodi sovjetsko zunanje ministrstvo ali komisariat Majskega na čelu vseh svojih diplomatov. Ta možak je namreč edini sovjetski poslanik v tujini, ki že deset let zastopa Stalinovo državo v Londonu. Med tem časom je zunanje-politični položaj Anglije in Sovjetije večkrat zahteval, da je Majski moral odpotovati v Moskvo ter dalje časa ostati doma, dokler se situacija ni zopet preobrnila v smer, ki je zahtevala njegovo navzočnost v Londonu. Ko je pa prišlo leto 1939, se je pa njegova služba olajšala, ker so Sovjeti in Angleži začeli paktirati proti Nemčiji. Razvoj dogodkov mu je njegovo mislo seveda še olajšal in danes velja ta mož v Moskvi pri Molotovu in Stalinu več kakor vsi drugi diplomatski zastopniki Sovjetije v inozemstvu. Majski je malo-meščanskega porekla. Rodil se je l. 1884, kot sin intelektualca v Omsku v Sibiriji. Bil je prvotno socialni demokrat. Pod Kerenskim je zavzemal važne funkcije, in še leta 1920. so ga v Moskvi komunisti aretirali, ker je imel neke socialno-demokratsko orientirane politične govore. Takrat je pa iz ječe pobegnil in prišel v London, kjer se je naučil angleščine, kakor vsak najboljši Anglež, kar mu je pozneje mnogo koristilo. Kot poslanik pri angleški vladi, se je seveda vedno odlikoval z iz samega sovraštva izviraajočo gonjo zoper nacionalsocializem ter končno v angleških židovskih plutokratih našel svoje zaveznike. Majski je v bivši carski Rusiji študiral pravo in — akoravno komunist — živi v Londonu razkošno, kakor vsi ostali plutokratski lordi, še bolj pa njegova žena, ki s svojimi luksuznimi oblekami poseka večino žen visoke angleške aristokracije.



**Der Oberbürgermeister der Stadt Marburg a. d. Drau**

Zahl: 058/42

Marburg, am 25. November 1942

**Bekanntmachung****über die Vornahme einer allgemeinen Viehzählung am 3. Dezember 1942**

Über Verfügung des Chefs der Zivilverwaltung in der Untersteiermark wird am 3. Dezember 1942 eine allgemeine Viehzählung durchgeführt. Jeder Tierhalter ist verpflichtet, seinen Tierbestand richtig und vollständig anzugeben. Er bezeugt die Richtigkeit seiner Angaben durch Unterschrift auf der Zählbezirksliste. Wer Angaben verweigert, falsche oder unvollständige Angaben macht, sowie wer den Zählern den Zutritt zu den Stallungen verweigert, hat empfindliche Strafe zu gewärtigen.

In jeder viehbesitzenden Haushaltung muß am Tage der Zählung (3. Dezember 1942) eine Person anwesend sein, die dem Zähler die verlangten Auskünfte erteilen kann. Falls eine viehbesitzende Haushaltung am Tage der Zählung nicht aufgesucht sein sollte, ist der Haushaltsvorstand verpflichtet, entweder persönlich oder durch einen von ihm Beauftragten sogleich am nächsten Tage (4. Dezember 1942) die Angaben zur Zählung bei der zuständigen Bezirksdienststelle bzw. in der inneren Stadt beim Statistischen Amt, Kärntnerstraße Nr. 1/H, zu machen.

1584

gez.: Knaus

roževalni industriji je torej mangan neobhodno potreben. Pri tem pa ne gre samo za malenkostne količine, kakor je primer pri oplemenitstvu finih kovin, temveč za mangan v večjem obsegu. Ko se je začela današnja vojna, so naši nase sprotniki kričali, da nas bo kaj kmalu hudič vzel, ker nimamo za oboroževanje potrebnih kovin, predvsem pa mangana, ki je nenadomestljiv in v rokah naših nase sprotnikov. In kakšna je slika v pogledu

mangana danes? Nemčija si je šla po mangan tja, kjer ga imajo. Vzela si ga je z orožjem. Rudniki mangana v Nikopolju, kjer je kaka tretjina manganske produkcije cele Sovjetije, ne daje potrebno količino mangana samo Nemčiji, temveč hkrati tudi celi Evropi, ki je z njo povezana. To nam je rešila naša slavna oborožena sila v škodo naših nasprotnikov, ki jim sedaj marsičesa primanjkuje.

**Kleine Anzeiger**

Jedes Wort kostet für Stellengesuche 6 Rpl., das fettgedruckte Wort 26 Rpl., für Geld-, Realitätenverkehr, Briefwechsel u. Heirat 13 Rpl., das fettgedruckte Wort 40 Rpl., für alle übrigen Wortanzeigen 10 Rpl. Der Wortpreis gilt bis zu 12 Buchstaben je Wort. Kennwortgebühr bei Abholung der Angebote 35 Rpl., bei Zusendung durch Post oder Boten 70 Rpl., Auskunftsgebühr für Anzeigen mit dem Vermerk: „Auskunft in der Verwaltung oder Geschäftsstelle“ 20 Rpl. — Anzeigenannahmeschluss: Donnerstag um 11 Uhr. — „Kleine Anzeigen“ werden nur gegen Vor-einsendung des Betrages (auch gültige Briefmarken) aufgenommen. Mindestgebühr für eine kleine Anzeige 1.— RM

**ZU VERKAUFEN**

Verkaufsanzeigen (Gebrauchswaren) dürfen nur mehr mit Preisangabe veröffentlicht werden

**Dampfbackofen** 3,20 m lang, 2,20 m breit, mit 2 Etagen und allen Zubehör um 1500 RM zu verkaufen. Stefan Krischan, Bäckerei, Marburg, Unterrotweinerstraße 5. 1575-3

**2 Schweine** zu verkaufen. Johann Dimant, Koschagg 65, Leitersberg. 1578-3

**ZU KAUFEN GESUCHT**

**Kaufe** Schaf-, Ziegen-, Kitz- und Rehfelle. Remer, Gerberei, Marburg, Brunnendorf, Haydngasse 24. 1517-4

**Abfälle** Altpapier, Hadern, Schneiderabschnitte, Textilabfälle, Alteisen, Metall, Glasscherben, Tierhaare und Schafwolle kauft laufend jede Menge Alois Arbeiter, Marburg (Drau), Draugasse 5. 160-4

**Wildkastanien** kauft wie alljährlich Arbeiter, Draugasse 5. Fernruf 26-23. 1412-4

**STELLENGESUCHE**

16jähriges

**Mädchen**

mit gutem Lehrzeugnis wünscht in Gemischtwarenhandlung auslernen, mit ganzer Verpflegung im Hause. Zuschriften an Kathi Wiltuschig, Unter-Kappel 107, Post Oswald a. d. Drau. 1574-5

Guterhaltene

**Freitonharmonika**

3 bis 4-reihig sowie eine Hobelbank zu kaufen gesucht. Anfragen in der Verwaltung. 1572-4

**OFFENE STELLEN**

Vor Einstellung von Arbeitkräften muß die Zustimmung des zuständigen Arbeitsamtes eingeholt werden

**Hemdennäherinnen**

werden sofort aufgenommen. Wäschefabrik Hido, Lang & Lichtenöcker, Cilli, Unterkötting. 1132-6

**Freiwillige** für den Wachdienst in den besetzten Gebieten, auch Pensionisten, Rentner, jedoch unbescholten und einsatzfähig, im Alter von 24 bis 60, zu sofortigen Eintritt gesucht. Auskunft bei allen Arbeitsämtern und bei der Werbeleitung für die Ostmark: Thiel Rudolf, Werbeleiter, Graz, Sackstraße 27, Tel. 42-42, und Innsbruck.

Für größeren Weingartenbesitz werden sofort für ständigen Posten

**Wirtschafter u. Pferdeknecht**

(möglichst Ehepaar) gesucht. Zuschriften an: von Kodolitsch, Kaag bei Friedau. 1537-6

Braves

**Mädchen**

das perfekt kochen kann, wird gesucht. Anfragen: Blumengeschäft Spittau, Tegetthoffstraße 29. 1552-6

**Näherinnen und****Deckennäherinnen**

werden gesucht. WEKA, Marburg/Drau, Tegetthoffstraße 15. 1569-6

**Lehrmädchen** das Freude für Gemischtwarenhandlung hat, wird sofort aufgenommen. Verpflegung im Hause. Zuschriften unter „Neues Lokals“ an die Verw. 1576-6

**Hausgehilfin** wird mit Verpflegung und Bezahlung zu einem Kind sofort aufgenommen. Zuschriften unter „Geschäft“ an die Verw. 1577-6

Ehrliches, fleißiges

**Stubenmädchen**

oder Mädchen für alles gesucht. Franz, Mellingerstraße 19, Marburg/Drau. 1579-6

**Bäckerlehrlinge** für sofort gesucht. Bäckerei Franz Schöber, Marburg, Friedrich-Jahn-Platz 2. 1580-6

**Hausgehilfin** mit Kochkenntnissen wird aufgenommen. Trafik, Domgasse 1, Marburg. 1581-6

**Lehrling** wird in der Gemischtwarenhandlung Hans Gruber, Schönstein, Untersteiermark, aufgenommen. 1587-6

**Winzerleute und ein Knecht**

der landwirtschaftlichen Arbeit vertraut, werden aufgenommen. Anschrift in der Verwaltung. 1586-6

**Bueg-Lichtspiele**

Marburg, Burgplatz 1

**7 Jahre Glück**

mit

Theo Lingen  
Hans Moser  
Wolf Albach-Retty  
Hannelore Schroth

1585

Ein Film der Heiterkeit und Lebensfreude  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

**Gesucht** nach Kirchberg (Büheln) für reichsdeutschen Haushalt Mädchen, welches Freude zur selbständigen Pflege eines 16monatigen Kindes und Instandhaltung einer Zweizimmerwohnung hat. Kenntnisse in deutscher Sprache, einfaches Kochen und Wäscheinstandhaltung erforderlich. Eilangebote mit Angabe von Referenzen und Lohnansprüche unter »Zuverlässig« an die Verwaltung. 1588-6

**VERSCHIEDENES**

14

**Tages-Preise für jede Menge**

Altmaschinen, Eisen, Metalle, Abfälle aller Art. Übernahme Abwracksbetriebe. — Lagernd große Auswahl Autoteile, Maschinenteile und Nutzeisen. Max Weiß — Nagystraße 14, Tel. 21-30. Vormalis Gustintschitsch. 1375-14

**Prothesen** jeder Art — Leder — Leichtmetall — Holz — orthopädische Apparate, Leibbinden, Gummistrümpfe, Bruchbänder erzeugt und liefert das führende Fachgeschäft F. E g g e r, Bandagen und Orthopädie, Lieferant sämtlicher Krankenanstalten u. Sozialinstitute. Marburg/Drau, Mellingerstraße 3, Cilli, Marktplatz 13. 762-14

**Kuh** wird für 3 Monate in Fütterung genommen. Anschrift in der Verwaltung. 1573-14

**Ameiseneier, Arnika**

sowie alle Heilkräuter kauft  
laufend jede Menge

W. G R E M S E, Kräutergrosshandlung  
Graz, Gartengasse 22 1519

**Zahnpflege-Rezept im Kriege**

Wer Vollkornbrot, Früchte und vorwiegend ungekochte pflanzliche Kost gründlich kaut, wer bei gelegentlichem Mangel an Zahnpaste, wie Chorodont, behelfsmäßig die Zähne — morgens und vor allem abends — mit Zahnbürste, Zahnstocher und lauwarmem Wasser reinigt, und wer mindestens einmal jährlich eine Zahnuntersuchung durch den Zahnarzt oder Dentisten vornehmen läßt, tut alles, was er im Kriege für die Erhaltung der Zahngesundheit und damit der Allgemeingesundheit tun kann. Verlangen Sie kostenlos die Aufklärungsschrift »Gesundheit ist kein Zufall!« von der Chlorodont-Fabrik, Dresden N 6.

**Der Oberbürgermeister der Stadt Marburg a. d. Drau**  
Gewerbe- und Marktamt

Zahl: 136-21-1

Marburg, den 23. November 1942

**Weihnachtsbaummarktregelung 1942**

Zwecks Regelung des Weihnachtsbaummarktes 1942 fordere ich alle Erzeuger (Waldbesitzer) und Händler, die bisher auf dem Marburger Weihnachtsbaummarkt Weihnachtsbäume verkauft haben, auf, ihre Namen und Wohnanschriften (Adressen) dem Oberbürgermeister der Stadt Marburg a. d. Drau, Gewerbe- und Marktamt, Marburg a. d. Drau, Kernstockgasse Nr. 2, II. Stock, sofort, spätestens jedoch bis zum 1. Dezember 1942 schriftlich bekanntzugeben.

Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

1583

Im Auftrage: Dr. Weber e. h.

**Der Bürgermeister des Marktes Gonobitz,**  
Landkreis Marburg (Drau)**Verlautbarung!**

Am Donnerstag, den 3. Dezember 1942, findet in Gonobitz ein

**V i e h m a r k t**

statt. Beginn des Auftriebes 8 Uhr früh, Ende desselben 12 Uhr mittags. Das aufgetriebene Vieh muß mit Ursprungszeugnis versehen sein.

1582

Der Bürgermeister: gez. Raditsch

**Landes-Hypothekenanstalt für Steiermark**

GRAZ, Radetzkystrasse Nr. 15

Hypotheken auf Grundbesitz  
in Stadt und Land

CILLI, Postfach

KommunaldarlehenSiedlungsdarlehen

Haftung des Reichsgaues für sämtliche Verbindlichkeiten der Anstalt